

## Llega a Madrid el director de la Administración de Cooperación Internacional de Estados Unidos

### Diez buques de guerra norteamericanos, con 7.000 hombres, fondean en el puerto barcelonés

### Se inaugura en Pontevedra el Consejo internacional de autores de Cine

Barajas. — Procedente de París, llegó en un avión "C-47" de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos, a las 15,40 horas Mr. John B. Hollister, director de la Administración de Cooperación Internacional del Gobierno de los Estados Unidos el cual permanecerá tres días en Madrid como huésped del Gobierno español.

Le acompañan su esposa, su hija y su nieto; Mr. Stuart Van Dyke, director regional para Europa de la administración de Cooperación Internacional y señora; y el señor Robert C. Breunster, del Departamento de Estado.

El señor Hollister y los miembros de su familia saldrán de Madrid el próximo lunes, para Algeciras, donde embarcarán para Nueva York.

El señor Hollister fué recibido por el embajador de los Estados Unidos y su esposa, y representantes de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Comercio, y Agricultura.—Cifra.

### BUQUES NORTEAMERICANOS EN BARCELONA

Barcelona. — Han llegado diez unidades de la Flota norteamericana encabezada por el acorazado "Wisconsin", que enarbolan la insignia del contralmirante Gremelin. Por sus extraordinarias proporciones el buque, que desplaza 45.000 toneladas, ha fondeado fuera del puerto.

A bordo del Wisconsin realizan un crucero de instrucción por el Atlántico y el Mediterráneo, 2.000 guardias marinas, procedentes de las Universidades estadounidenses. El total de marinos llegados a bordo de los diez buques se aproxima a 7.000 jefes, oficiales, guardias marinas y marineros.—Cifra.

### CONGRESO DE AUTORES DE CINE

Pontevedra. — El cuarto Congreso internacional de autores cinematográficos se ha inaugurado esta mañana en el paraninfo del Instituto Nacional de Enseñanza Media. Presidieron el acto el gobernador civil, el presidente de la Sociedad General de Autores de España y el vicepresidente de la Federación internacional de autores de cine.

Entre los congresistas figuran varios españoles y otros de Francia, Austria, Alemania, Argentina, Holanda y un checoslovaco como observador.

### BENDICIÓN DE UN CAUDAL DE AGUA SUBTERRANEO

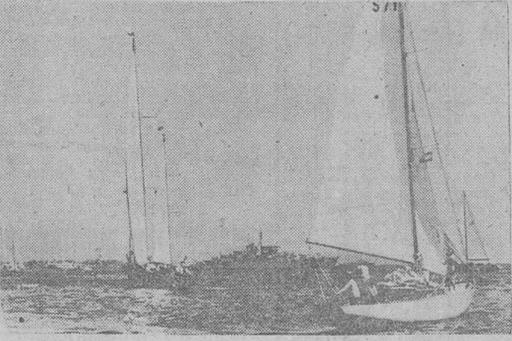
Tarragona. — A una profundidad de 40 metros y valiéndose de un estrecha cabina sostenida por un cable de acero ha descendido el obispo auxiliar monseñor Laureano Castán Lacoma, al no querer dejar sin bendición ninguna de las dependencias del foso Boro Boronat, importantísimo caudal de agua que fué encontrado a esa profundidad en unos terrenos enclavados a unos dos kilómetros de la capital a la que sirve ahora 150.000 litros de agua potable a la hora, después de haber sido elevada el agua a 103 metros de altura y de allí canalizada hacia Tarragona. Todo el capital invertido para el pleno desarrollo de esta empresa se reusense, siendo superior a los tres millones de pesetas la cantidad aportada.

## Su Santidad el Papa llega a Castelgandolfo



Castelgandolfo. — El Santo Padre asomado al balcón de su residencia de verano, a su llegada, se dirige a los niños que le aclaman.—(Foto Cifra).

## Regatas en el Mediterráneo



Barcelona. — Un aspecto de las regatas internacionales que se celebran actualmente en el Mediterráneo con participación de españoles, franceses e italianos. Al fondo se ve al minador español "Pizarro" que junto con otro francés dan escolta a los yates. — (Foto Gil del Espinar).

## El Estado Mayor de la NATO estudiará los planes militares hispano-luso-norteamericanos

### Importantes intervenciones del delegado español en el Consejo de la UNESCO

París. — El delegado español, don Juan Estelrich, ha tenido dos importantes intervenciones en la Sesión de esta tarde del comité ejecutivo de la UNESCO.

Una de ellas se produjo en la discusión del plan relativo a las zonas áridas, al pedir el delegado de España la inclusión de Marruecos y Túnez en ellas, en vez de limitarse a la zona árida norteafricana en la frontera de Libia.

La otra intervención del señor Estelrich fué al discutirse las relaciones culturales entre Oriente y Occidente, especialmente en materia de traducción de obras. El delegado de España recordó el importante papel que desempeña siempre esa nación en las relaciones con los países de Oriente, así como con Iberoamérica y encareció especialmente no sólo que, en beneficio de los lectores iberoamericanos se traduzcan al español ciertas obras de autores orientales, sino que también sean

## Proceso de beatificación de un religioso burgalés

### Sufrió martirio durante el dominio rojo en Santander

Santander. — En el palacio episcopal se ha celebrado la sesión de clausura del proceso de beatificación de los religiosos capuchinos P. P. Ambrosio de Santibáñez y Miguel de Grajal y del Hermano Fray Diego de Guadalupe que fueron martirizados durante el dominio rojo en esta provincia.

El Hermano Fray Diego, nació en Guadilla (Burgos) el 3 de Julio de 1909 y en el Municipio se llamó Jacinto Gutiérrez Tercedero. Fué asesinado por los rojos en la carretera de Gamaz a Santoña. El proceso quedó concluso para su envío a Roma.

## Su Santidad el Papa llega a Castelgandolfo



Castelgandolfo. — El Santo Padre asomado al balcón de su residencia de verano, a su llegada, se dirige a los niños que le aclaman.—(Foto Cifra).

## EXPRESIVO MENSAJE DEL PRESIDENTE DE PORTUGAL AL CAUDILLO

Madrid. — Entre los telegramas de felicitación recibidos por S. E. el Jefe del Estado, con ocasión del XX aniversario del Alzamiento nacional, figura el enviado por el presidente de la República Portuguesa, redactado en términos muy expresivos, y en el que el general Craveiro Lopes "se asocia al glorioso significado de esta fecha española y hace votos por la grandeza de España y veitura personal del Generalísimo Rivera SE PRIMO DE RIVERA SE

### ENTREVISTA CON LLOYD

Londres. — El embajador de España en esta capital, Duque de Primo de Rivera, se ha entrevistado hoy con el secretario británico de Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd, en el despacho de éste en el Foreign Office.

## El partido comunista francés tiene actualmente menos de la mitad de afiliados que en 1946

### Aprobación final de la Ley del servicio militar obligatorio en Alemania

### Parece que Tito dijo que él estaba convencido de que Stalin fué asesinado

Viena. — Se cree que el primer ministro soviético, Mikoyan, sea el instigador de la dimisión del dirigente comunista checo, Matyas Rakosy.

Informaciones dignas de crédito procedentes de la capital húngara dicen que Mikoyan, el primer dirigente ruso que se manifestó públicamente contra Stalin, ha estado durante algunos días en Budapest. NO HAY CAMBIO DE POLITICA

Londres. — Diplomáticos de aliento del "talón de acero" ponen un claro mentis a rumores circulados hoy de un inminente cambio de la política soviética con respecto al problema alemán.

La política de Moscú para con Alemania — dicen con carácter no oficial aquellos informadores — no ha variado y su objetivo primordial es impedir la entrada de una Alemania unida en el campo occidental. Esas manifestaciones se han producido después de hacerse cargo en Occidente de cabal sobre si la salida de Bonn del embajador Zorin pudiera significar la modificación de la política alemana del Kremlin.

La explicación que dan de la retirada de Zorin es que un hombre de su valía no es necesario en la capital de la Alemania occidental y si en el Kremlin cuando no hay perspectivas de pronto negociaciones entre Moscú y Bonn.—Efe.

“CONCESIONES MODERADAS”  
Londres. — El Gobierno rojo de Checoslovaquia trata de hacer frente, “con concesiones moderadas”, a la inquietud política y al descontento de los trabajadores que, procedente de Polonia y Hungría, se ha extendido ahora por territorio checo, según noticias que se reciben del país satelita.

El Gobierno de Praga ha tomado una serie de medidas para evitar que surja una abierta rebelión, entre las que se cuenta una reorganización del propio Gabinete y una depuración entre los funcionarios de Estado y del partido. Entre estas medidas se cuenta la “dimisión” del ministro de Defensa Alexej Cepelckay otros jerarcas rojos.—Efe.

SANCION FINAL  
Bonn. — El Bundestag o Cámara alta del Parlamento de Alemania occidental ha dado su aprobación final a la ley por la que se establece en Alemania el servicio militar obligatorio.

Según esta ley, 12.000.000 de jóvenes alemanes, comprendidos entre los 18 y los 46 años, podrán ser llamados, a filas si fuera necesario.

Una vez que el proyecto sea firmado por el presidente Theodor Heuss, el servicio obligatorio será ley para todos los alemanes de la República federal. ¿LO DIJO TITO?

Trieste. — El dictador yugoslavo Tito manifestó a un funcionario de un país perteneciente a la NATO, que “él tenía la certeza de que Stalin fué asesinado por algunos miembros del Politburo soviético”, según afirma un despacho fechado en Nueva York que hoy publica el diario londinense “Daily Telegraph”. Añade el periódico que “Tito hizo

## Por unanimidad el Consejo de Seguridad decide admitir en la O. N. U. al nuevo Estado marroquí

Sede de las Naciones Unidas. — El Consejo de Seguridad ha aprobado por unanimidad la solicitud marroquí de ingreso de la nueva nación independiente en la Organización mundial. Para que tenga efectividad, es necesario que el ingreso sea aprobado por la Asamblea general, que se reunirá en Noviembre próximo.—Efe.

### EMBOSCADA

Argel. — Rebeldes argelinos han dado muerte a 19 soldados franceses entre los que figuraban tres oficiales, en una emboscada tendida a una columna de soldados franceses, al Oeste de Argelia, en el desfiladero de Tarrouri, en las montañas de Tessaghk, a 25 kilómetros al Sur de Orán. Otros 22 soldados resultaron heridos.

Los soldados franceses avanzaban por la carretera cuando los rebeldes, escondidos tras las rocas del camino, abrieron fuego con varios tipos de armas pesadas y automáticas.

Algunos supervivientes informan que el número de los rebeldes ascendía a unos cincuenta hombres.

## Más de ocho millones y medio importarán las obras de ampliación del abastecimiento de aguas a Miranda de Ebro

### El Estado contribuirá a su realización con 1.707.973,35

El “Boletín Oficial del Estado” correspondiente al jueves último publica un Decreto del Ministerio de Obras Públicas por el que se autoriza la celebración de la subasta de las obras del proyecto de ampliación del abastecimiento de aguas de Miranda de Ebro y el de distribución.

Dice así la mencionada disposición: “Por Orden ministerial de 5 de Marzo de 1953 fué aprobado definitivamente el “Proyecto de ampliación del abastecimiento de aguas de Miranda de Ebro (Burgos)” y por Orden ministerial de 8 de Junio de 1954 el de distribución de dicha población”, resultando el total aprobado por su presupuesto de contrato de pesetas 8.539.891,73, habiendo suscrito el Ayuntamiento interesado el compromiso de auxilio, prescrito por los Decretos de 17 de Mayo de 1940 y 17 de Marzo de 1950.

Se ha incoado el oportuno expediente para la ejecución de dichas obras por el sistema de contrata, mediante subasta, en cuya tramitación se han cumplido todos los requisitos exigidos por la legislación vigente sobre la materia, así como lo dispuesto en los artículos 49 y 67 de la Ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda Pública, por lo que de conformidad con el Consejo de Estado, a propuesta del Ministerio de Obras Públicas, y previa deliberación del Consejo de ministros.

### Dispongo:

Artículo único.—Se autoriza al ministro de Obras Públicas para celebrar la subasta de las obras del “Proyecto de ampliación del abastecimiento de Miranda de Ebro (Burgos)” y el de “Distribución de dicha población” por su presupuesto de ejecución por contrata, de 8.539.891,73 pesetas, de las que son a cargo del Estado 1.707.973,35 pesetas, que se abonarán en cuatro anualidades.

### Así lo dispongo por el presente Decreto dado en Miranda a veintidós de Junio de mil novecientos cincuenta y seis.— FRANCISCO FRANCO. — El ministro de Obras Públicas, FERNANDO SUAREZ DE TANGIL Y DE ANGULO.”

### Hoy, visita del Arzobispo de Burgos a Miranda de Ebro

Miranda de Ebro. (De nuestro corresponsal). — Esta tarde, a las siete, hará su entrada en esta ciudad el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo de Burgos, doctor Pérez Platero, en su primera visita oficial a la parroquia de San Nicolás de Bari, perteneciente a la diócesis de Calahorra y La Calzada y que por reciente disposición ha sido incorporada a la de Burgos.

Se invita a todo el vecindario para que, a las siete, acuda a recibir al ilustre Prelado, que hará su entrada por la calle de Vitoria.

## EE. UU. e Inglaterra retiran su ayuda económica para la construcción de la presa de Assuan en el río Nilo

### Estímase que tal decisión contribuirá a estrechar más las relaciones ruso-egipcias

El Cairo. — El presidente Nasser y el primer ministro indio Nehru, han celebrado dos conferencias en el día de hoy. Según un portavoz indio, en las conversaciones se ha tratado de la situación en Argelia.—Efe.

### NORTEAMERICA Y LA PRESA DE ASSUAN

Washington. El Departamento de Estado ha anunciado que los Estados Unidos han decidido retirar la ayuda económica a Egipto para financiar el proyecto de presa de Assuan, en el Nilo.

### TAMBIEN INGLATERRA RETIRA SU AYUDA

Londres. — La Gran Bretaña ha retirado su ofrecimiento de ayuda financiera a Egipto para construir la gran presa de Assuan. El anuncio fué hecho por un portavoz del Foreign Office, quien dijo que “el Reino Unido ha llegado a la conclusión de que no es aceptable en las presentes circunstancias participar en dicho proyecto”. Efe.

### DISCREPANCIAS EN WASHINGTON

Washington. — La opinión está muy dividida, sobre el asunto de la retirada por parte del Departamento de Estado del ofrecimiento de ayuda a financiar la presa de Assuan en Egipto. Algunos funcionarios y observadores elogian la actitud del secretario de Estado, pero en cambio otros, creen que es un disparate.—Efe.

### PROBABLE ACERCAMIENTO EGIPCIO A RUSIA

El Cairo. — La negativa norteamericana para ayudar a la financiación del proyecto de la presa de Assuan es muy probable lleve a Egipto a estrechar sus relaciones con Rusia, según dicen fuentes bien informadas. Efe.

### MR. "H", EN JERUSALEN

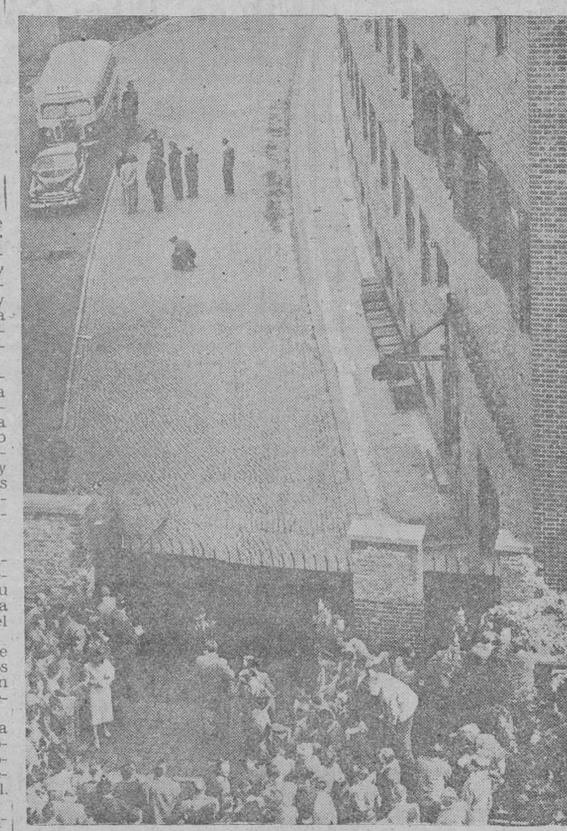
Jerusalén. — El secretario general de las Naciones Unidas ha conferenciado con el jefe del Gobierno israelí.

En la conferencia se trató de la situación general en la región, las acusaciones de Jordania referentes a las violaciones del armisticio y la aplicación del acuerdo sobre libre circulación en las carreteras y libre acceso a los Santos Lugares y a las instituciones culturales.

### INDIA PIDE UN OBSERVADOR EGIPCIO EN GOA

Nueva Delhi. — La India ha pedido a Egipto que envíe un observador a Goa, de conformidad con el acuerdo para la protección por la república egipcia de los intereses indios en Goa. Efe.

## La Casa de la Radio pertenece de nuevo al Berlín occidental



Berlin. — El día 5 del corriente, se verificó la entrega oficial por el comandante interino de Estado, Oberst Kotsiuba (soviético) y el jefe de Protocolo del Berlín occidental, doctor Klein. En la foto: Mientras se verifica la entrega, los periodistas y público esperan delante de la puerta de la Casa de la Radio. (Foto Cifra).

Berlin. — El día 5 del corriente, se verificó la entrega oficial por el comandante interino de Estado, Oberst Kotsiuba (soviético) y el jefe de Protocolo del Berlín occidental, doctor Klein. En la foto: Mientras se verifica la entrega, los periodistas y público esperan delante de la puerta de la Casa de la Radio. (Foto Cifra).

DESDE bastante antes de San Pedro se nos anunció el Pleno celebrado anoche. Una sesión que, por cierto, es y será para nosotros con natural expectación, puesto que en su orden del día habían de figurar asuntos de indudable interés, tanto desde un punto de vista ideal, es decir, superior a las propias consideraciones de índole económica, —nos referimos a la restauración del Teatro— cuanto en lo que se refería a problemas urbanos de no menor interés, cual es de la instalación de un alumbrado digno en esa zona que va desde el llamado "puente de las Viudas" hasta el barrio de Gamonal, o sea, una de las vías más importantes de penetración de la ciudad.

# Ayer

ayor por el Pleno municipal, cuyos acuerdos, con todo detalle, recogemos en la correspondiente referencia de la reunión. Mas no estará de más subrayar que, en el mismo Pleno, la Corporación municipal acordó aprobar definitivamente el proyectado paso superior de San Agustín, obra que representa un monto económico superior a los cuarenta y siete millones de pesetas y respecto de la cual ya están adecuadamente informados nuestros lectores, ante quienes hemos ponderado la importancia del nuevo acceso a la ciudad, por la carretera de Madrid, salvando el paso a nivel de "La Bombilla" y constituyendo una doble vía de penetración, a través de las calles del Barrio Gimeno y del Carmen.

# Nuevas obras y servicios se inauguraron ayer en Valle de Mena y Villadiago

## Los actos fueron presididos por el gobernador civil y jerarquías provinciales

Prosiguiendo la serie de inauguraciones de obras en la provincia para solemnizar el XX aniversario del glorioso Alzamiento nacional, ayer se inauguró en el Valle de Mena, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Servando Fernández-Victorio, el que acompañaban el presidente de la Diputación, don Manuel Fernández-Villa; procurador en Cortes por los Municipios burgaleses, don Víctor Barbadillo; delegado provincial de Información y Turismo, don Antonio María de Mena y otras jerarquías.

La primera autoridad civil de la provincia, junto con las demás personalidades, presidió el acto inaugural de escuelas, casa rectoral, clínica rural de Higiene y vivienda para el médico, escuelas y servicios de abastecimiento de aguas y alumbrado público en los pueblos de Caniego, Villahana, Entrambasaguas, Covides, Olla, Ungo, Arrieta, Viesgo y Nava, cuyas autoridades y vicariorios tributaron una tervorosa acogida, a las autoridades y jerarquías burgalesas, quienes regresaron a Burgos a última hora de la noche.

## Relojes DUWARD ESPADA (Portales Antón)

ACCIDENTE FERROVIARIO.— Cerca de Rabanera del Pinar, se rompió el eje del "tender" del tren de viajeros número 1302, de la línea del Santander-Mediterráneo.

## Compañía dos mostradores

ofertas por escrito al número 405. PUBLICIDAD CASTILLA, General Mola, 12.

## Relojes DUWARD ESPADA (Portales Antón)

ACCIDENTE FERROVIARIO.— Cerca de Rabanera del Pinar, se rompió el eje del "tender" del tren de viajeros número 1302, de la línea del Santander-Mediterráneo.

## Compañía dos mostradores

ofertas por escrito al número 405. PUBLICIDAD CASTILLA, General Mola, 12.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 21 de Julio de 1926

SE ha concedido el empleo superior inmediato al teniente auditor de tercera, don Fernando Vives Camino, de la Auditoría de la Sexta Región.

LA temperatura máxima de hoy fue de 27,2 a la sombra y la mínima a la sombra de 7,8.

## Ayer se celebró la fiesta de la Dedicación de la Catedral

Ayer, viernes, se celebró en la Santa Iglesia Catedral el aniversario de la Dedicación del Santo Templo Metropolitano.

# Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

**Jefatura provincial del Movimiento**  
VIEJA GUARDIA.—El próximo lunes, a las siete y media de la tarde, se celebrará en la Casa del Cordon una reunión de todos los camaradas encuadrados en la Vieja Guardia de la capital. A dicha reunión que presidirá el jefe provincial del Movimiento, se convoca por la presente sin perjuicio de haberse enviado avisos a domicilio.

**Sindicato Español Universitario**  
CONVOCATORIA DE LOS XIV PREMIOS NACIONALES "FIN DE CARRERA".—Se convocan estos premios patrocinados por la Secretaría General del Movimiento. Consistirá en un diploma de

**Cine Cordon**  
Estreno sorprendente y divertido EL MATRIMONIO por VICTORIO DE SICCA y SILVANA PAMPANINI. Sesiones 5,15, 7,45 y 11 noche. Sesión Femenina, señoras cinco pesetas.

**Popular Cinema**  
GRAN DOBLE DE 4 a 11 NOCHE EL MATRIMONIO y REBELDIA. Autorizada para mayores de 16 años.

**GUÍA DEL ESPECTADOR**  
COLIBRE.—"Smith el silencioso" (3) y "Entre dos amores" (3). AVENIDA.—"El hombre vestido de blanco" (2) y "El infierno bajo el agua" (2). GRAN TEATRO.—"Educando a papá" (4) y "Los sobornados" (3-R). CALATRAVAS.—"Sor Intrépida" (2) y "Flecha rota" (3). CORDON.—"El matrimonio" (3). REX.—"Androcles y el león" (3) y "El golfo que vió una estrella" (1). POPULAR.—"El matrimonio" (3) y "Rebelde".

honor y mil pesetas en metálico por cada una de las carreras universitarias. Hay otros de quinientas pesetas, para carreras especiales y diversos accesos.

**Comisaría de Policía**  
DETENCIONES.— Por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de esta plantilla, han sido detenidos en el día de hoy, Rafael Casarrubios Guzmán, de 56 años, casado, sin oficio, hijo de Rafael y Consuelo, natural de Madrid y su domicilio en esta ciudad y José María Expósito Expósito, de 65 años, casado, sin oficio, natural de Madrid y su domicilio en esta ciudad, conocidos maleantes y habituales contra la propiedad, calificados como timadores y los que han ingresado en la Prisión provincial a disposición del excelentísimo señor gobernador civil en calidad de gubernativos.

**Información Militar**  
GOBIERNO MILITAR. ADMISIÓN DE VOLUNTARIOS.—El Estado Mayor Central del Ejército ha dispuesto la admisión de voluntarios del Ejército de Tierra. Podrán tomar parte todos los españoles que tengan 16 años cumplidos en la fecha de su ingreso, así como aquellos cuyo reemplazo no haya ingresado en Caja. Será condición indispensable tener buena conducta, aptitud física para el manejo de las armas y saber leer y escribir.

El compromiso será de veinte meses como mínimo. Documentación.—Instancia al jefe del Cuerpo o Unidad en donde dese ingresar. Certificación en extracto del acta de nacimiento. Consentimiento paterno, ante el juez municipal. Certificado de buena conducta, expedido por la Guardia Civil o alcalde. Certificación de existencia y estado, del Juzgado municipal.

FECHAS DE INGRESO.—1.º de Marzo y 1.º de Noviembre de cada año. Las instancias deberán presentarse con un mes de antelación a la fecha de ingreso. Los que deseen ingresar el 1.º de Septiembre de este año, el plazo de la admisión de instancias será hasta el día 25 de Agosto.

Asensos.—Las categorías que puedan alcanzar los voluntarios son: soldado, cabo, cabo 1.º, sargento, brigada, teniente, capitán y comandante, siempre que superen la prueba correspondiente a cada empleo y lleven el tiempo de servicio establecido. Beneficios.—Los voluntarios que al terminar su compromiso de veinte meses no deseen continuar en filas tendrán preferencia para ingresar en los Cuerpos de la Guardia Civil y de Tráfico, siempre que reúnan los requisitos establecidos. Los que deseen tomar parte en el voluntariado les informarán de cuantos datos deseen en las oficinas del Cuerpo que soliciten.

**Fronte de Juventudes**  
CAMPAMENTOS.— Todos los camaradas que asisten a los diferentes turnos de Campamentos, deberán efectuar el reconocimiento médico, a partir de esta fecha y hora de las tres y media de la tarde, en la Asesoría provincial de Sanidad, calle de Victoria (Antiguo Hotel Paris). Asimismo los asistentes al primer turno del Campamento provincial "Cid Campeador", de Quintanilla de la Sierra, que efectuarán su salida de esta capital el próximo día 30, deberán encontrarse el día 27 de los corrientes, a las ocho de la tarde, en el Hogar de las Faltas Juveniles de Franco (Calle Defensores de Oviado), con objeto de pasar revista de equipo y de uniformidad.

**La Delegación provincial de Sindicatos ofrecerá hoy su homenaje a la patrona de la Ciudad**

Continuando la serie de homenajes que las distintas Entidades y Corporaciones de la ciudad vienen ofreciendo a Santa María la Mayor, patrona de Burgos, la Delegación provincial de Sindicatos rendirá hoy su homenaje a la patrona de la ciudad con una misa que será oficiada por el asesor eclesiástico de la C.N.S., a las nueve de la mañana, en la nave mayor de la Santa Iglesia Catedral. A dicho acto religioso, al que asistirán las primeras jerarquías de la Organización y los funcionarios de la Delegación, quedan invitados los empresarios y trabajadores que se encuadran en los diferentes Sindicatos.

## La Delegación provincial de Sindicatos ofrecerá hoy su homenaje a la patrona de la Ciudad

Continuando la serie de homenajes que las distintas Entidades y Corporaciones de la ciudad vienen ofreciendo a Santa María la Mayor, patrona de Burgos, la Delegación provincial de Sindicatos rendirá hoy su homenaje a la patrona de la ciudad con una misa que será oficiada por el asesor eclesiástico de la C.N.S., a las nueve de la mañana, en la nave mayor de la Santa Iglesia Catedral.

## San Roque Quinado Gran reconstituyente

Tiene a su disposición, más de 300 modelos de Molduras para cuadros. Precios económicos. Al lado de la Sala de Fiestas.

# PIANOS AFINADOR

Nueva técnica para afinar el piano. Claridad, sonoridad, pulsación. Teléfono, 5261.

EL CUPÓN PRO-CIEGOS.— En el sorteo de ayer, resultó premiado con 125 pesetas, el número 741 y con 12,50 pesetas, todos los números terminados en 41.

LETRAS DE LUTO.— A los 70 años de edad y condecorada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, ha dejado de existir en Calada del Camino, la señora doña Pilar Gómez Sánchez.

DESCANSE EN PAZ el alma de la finada y reciba la expresión de nuestra condolencia su amado hijo, don Lucio Ballesteros Gómez (maestro nacional); hija política, hijas naturales, sobrinos y demás deudos.

## Necesito chico

Domine venta calzado. Informes: PUBLICIDAD CASTILLA.

CAIDA DE UN ANCIANO.— El anciano de 81 años, Tiburcio San Cibrán, de estado casado y con domicilio en Trinidad número 2, sufrió una caída, a la primera hora de la tarde de ayer, fracturándose el muslo izquierdo y siendo curado en la Casa de Socorro.

## Cristalerías del Norte

Tiene a su disposición, más de 300 modelos de Molduras para cuadros. Precios económicos. Al lado de la Sala de Fiestas.

## NINO ATROPELLADO POR UNA CABALLERIA DESBOCADA

Un niño de 12 años, de nombre Santiago, fue atropellado por una caballería desbocada que circulaba por la calle de San Francisco. El niño resultó con graves lesiones y fue trasladado a la Casa de Socorro.

La caballería, que estrelló el carruaje contra uno de los árboles inmediatos a aquel edificio, rompió los arcos, yéndose hacia

## BOLETIN METEOROLOGICO

completo de los datos recogidos por el Observatorio de Enseñanza Media. Barometro.—A las Ocho de la mañana 698,6; a las dos de la tarde, 688,2; a las siete de la tarde, 687,1. Temperaturas.—Máxima a la sombra, 20, a las 17,36; mínima a la sombra, 7,6 a las 6,30. Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, E-3,6 Kms; a las dos de la tarde, E-5,4 Kms; a las siete de la tarde, E-7,2 Kms. Recordro, 210 Kms.

## A PLAZOS Y CONTADO

Relojes Suizos. Hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catalogo gratis. INDUSTRIAL SUIZA. Apdo. 85. ZAMORA.

## SANTORAL

SANTOS DE HOY: El triunfo de la Santa Cruz. Ss. Praxedes, vg.; Daniel pl.; Julia, vg.; Justo, Víctor, Agustín, Feliciano, Claudio, Matilde. Misa, con rito doble mayor y color blanco, del Triunfo de la Santa Cruz; segunda oración de Santa Praxedes; tercera, Et factum.

## CULTOS

CAPILLA DEL SANTISIMO CRISTO DE BURGOS (Catedral). Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos. Esta tarde, a las ocho y rosario y procesión al Santísimo Cristo. Dirección el muy ilustre señor don Félix Arriarán, canónigo, terminándose con la exposición menor del Santísimo, bendición y reserva. Se hará el ejercicio de la Sabatina. SAN LORENZO: Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Función mensual mañana, con misa y comunión general a las ocho y media y por la tarde, a las ocho, aplicándose los cultos por el eterno descanso de las asociadas fallecidas. Después de la función de la tarde, reunión de las Juntas de señoras y caballeros, en uno de los salones de la parroquia. SAN GIL: Novena de la Virgen del Carmen. Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho. CARMEN: Mes de Julio. Por la mañana, a las siete. Por la tarde, a las ocho.

## VIDA DOMINICANA

SANTIAGO Y SANTA AGUEDA: Novena en honor del Apóstol Santiago. Por la mañana, a las ocho y media. Por la tarde, a las ocho. AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS: Función de Santa Rita. Mañana, a las siete, misa en el altar de la Santa y por la tarde a las siete y media, función eucarística, con los actos acostumbrados. ASILO DE HERMANITAS.—Novena a Santa Marta Virgen. Del 21 al 29, a las siete de la tarde. MM. CARMELITAS (Paseo de la Quinta): Cultos en honor de la Virgen del Carmen. Mañana domingo, a las diez y media, misa solemne. Por la tarde, a las seis y media, función eucarística con sermón por el reverendo Padre José María de la Cruz, prior del Carmen, terminando con la reserva y Salve cantanda.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

En la iglesia de la Merced se celebrará mañana, domingo, D. M., a las cuatro y media y cinco y media de la tarde, respectivamente, la acostumbrada Junta de Caballeros y señoras celadoras, conforme lo establecido en los estatutos del Apostolado de la Oración. El reverendo padre director invita a todos los señores consiliarios y celadores que acudan con todo empeño a dicha Junta, dando así una prueba señalada de amor al Sagrado Corazón.

## Admitiría préstamos

100.000, con garantía ampliación negocio. Informes, Agencia Castilla, Palencia.

**ARRIENDOS**  
ALQUILO piso amueblado o codo habitaciones (fornir verano. Teléfono, 1141). ALQUILO piso amueblado temporada verano. Informes, teléfono 1195.

**AUTOMOVILES ACCESORIOS**  
COMPRO urgente, turismo modelo, 50-52, poco contado. Informes Colegiado Moneda, 13. CAMIONETA, 2.500 kilos, Ford 17 H.P., 4 cilindros, B.B., nueva goma, Verla. Informes amplios. Moneda, 13. SE VENDE coche DKW, imcomparable estado. Garaje Central. General Mola, 29, Burgos. SE VENDE moto 150 cc. nuevo estado. Para tratar, Teodoro Pérez, en Urdel del Castillo. COMPRAMOS cabrestanes y procedimientos camiones guerra. M. Molinillo. Galindo, 28, Madrid.

**SE VENDE camion Federal 22 HP. Fidejante de la Cruz. Antigüedad (Palencia).**

**AUTOMOVILISTAS!** Matriculación automóviles y clas. carnet conductor. Gestoría Quintanilla.

**COMISIONES**  
CAMION Henkel, motor vaico 23 HP., gasoil. Informes, Teléfono 2720. Logroño.

**VENDEMOS** furgonetas Peugeot y Renault, caballos. Productos "Pincod". Burgos.

**COLOCACIONES**  
NECESITO muchacha buen sueldo. —Almirante Bonifaz, 24, 3.º izda. OFRECESE chófer carné 1.º especial. Informes MOBBA. Madrid, 13 bajo.

**CHOFER** necesario práctico como gas-ol., conociendo mecánica, bien retribuido. Dirigirse, Antonio Sancha, Villafraja de Burgos.

**NECESITASE** cocinera y doncella para Madrid. Santander, 3, 1.º dcha. Incluir sin informes.

**OFRECESE** oficial peluquero. Razón, Vivero de Fuentes Blancas.

**NECESITO** sirvienta niño. Aparicio Ruiz, 16, habitación 12. FENICION Nacional necesita chicas. Gasset número 4.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Antonino González. Villatoro.

**SE NECESITA** muchacha sepa de cocina y de damento retribuido. Temporada, chafel provincia. Informes, Villoria, 20, 3.º dcha.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**SE NECESITA** doncella, buenas informes, buen sueldo. Teléfono 2018.

**SE NECESITA** muchacha para la cocina, matrimonio. Fernan González, 20, 3.º. Teléfono 1832.

**SE NECESITA** chico de 14 a 16 años. Informes Calvo Sotelo num. 10.

**SE NECESITA** aprendiz se necesitan taller de punto. Informes La Concepción. José Antonio, 31.

**NECESITO** lavacoches. Calle "La Bombilla". Madrid, 36.

**CONTABLE** jefe administrativo, se precisa, para almanca de colonias, que haya practicado en el ramo, con buenas referencias. Dirigirse al Apartado de Correos número 55. Palencia.

**OFICIALES**, aprendizas y empaquetadoras se necesitan en "Productos Pinedo S.A."

**SE NECESITA** muchacha Buenos Informes. Barrio Gimeno, 28, 3.º derecha.

**SE NECESITA** muchacha para matrimonio solo. Bien impuesta. Concepción num. 2, 2.º izda.

**SE NECESITA** muchacha para matrimonio solo. San Pablo, 27, 2.º izquierda, buen sueldo.

**SE NECESITAN** chicas. Cervecera del Norte. Valladolid, 56.

**ASISTENTE** se necesita. Barrio Gimeno, 26, pral.

**SE NECESITA** chica, poca familia, buen sueldo. Fernan González, 20, 3.º. Teléfono 1832.

**COCINERA**, se necesita para el pueblo de Ubierna (Burgos). Informes, Casa Menguía.

**MUCHACHA** y asistente, sueldo desde 300. Labores corrientes. Navas de Tolosa num. 4, Barriada Militar.

**SE NECESITA** chica para todo, buen sueldo. Fernando Alvarez, 3, 3.º izquierda.

**SE NECESITA** se necesita para molino, en Santo Domingo de Silos. Pedro del Pozo.

**COMPRAS Y VENTAS**  
VENDÓ coche seminuevo. Miranda, 7, Porteria.

**CEPILLADORA** combinada y tijera y tupi con motores acoplados. Oportunidad. Apartado 303. Bilbao.

**VENDO** máquina coser Singer, barata. Calle de la Anunciación, 1, 4.º.

**COMPRAS** venta ropas. Arco del Pilar 10. Teléfono 1926.

**LAS MEJORES** botas y pellejos en venta y alquiler a precios reducidos encontrará en la nueva boteria de Félix Sebastián, Merced, 8. Mucho surtido en nuevo y usado.

**VENDO** o cambio motor gasoil 18 HP. por eléctrico o maquinaria. Aparado 1042. Bilbao.

**VENDO** bicicleta caballero, seminueva. Hotel Norte y Londres.

**SE VENDE** máquina costadora "Berke" como nueva. Buena precio. La Brovedora. San Juan, 3.

**ENSEÑANZAS**  
**MATEMÁTICAS**, Latin. Ingreso Bachillerato y Magisterio. Opciones. Aca demia Politécnica. Burgos.

**SE OFRECE** senorita para dar clases ingreso y primer. Moneda, 8, 2.º.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física, Revalidación. Frances San Lorenzo, 27, 3.º derecha.

**FINCAS**  
VENDO pisos centros capital, 135.000. Albiñan. Vega, 36.

**MARTINEZ** vende pisos muy centrados a esplanar, empresas, solar 300 metros chafel, centro. Único, cómodo, con vivandia, baño y demás servicios, a 85.000 pesetas. General prubleno. Prigo. Tarde.

**TALLERES** mecánicos! Solar, 3.400 metros tocado, cinco por carretera Madrid-tran y otra calle 150 pias, metro. A c a d a r á p i d a m e n t e. Prigo. Moneda, 13, tarde.

**¡QUE PISOS!** Maravillosos exteriores, construcción excepcional, varandas, con vivandia, habitaciones amplias, baños, gabinetes y cuartos, tres servicios, lavadero, María San Juan, 1.

**PISO** libre vendiendo San Julián, 45.000. Albillos. Vega, 36, 2.º.

**HASTA** millón y medio vendiendo la granja "Anselmo" de producción y recreo, con vivandia, gallineros y cuadras, Viena Saez de Santa María San Juan, 1.

**SE VENDE** trilladora Ajuria num. 110, solo ha trabajado dos temporadas. Para tratar, Peñero del Pozo. Moraleja de Matacabras (Avila).

**TRACTORES** Diesel americanos "Case" y "Vidaurreta" y "Somparría". San Pablo, 22, Burgos.

**SE VENDE** trilladora para trilladoras yendo Estuza, 17. Teléfono 13433 Bilbao.

**MUEBLES**  
SE VENDEN muebles en buenas condiciones. Almirante Bonifaz, 16, 4.º.

**VENDO** dormitorio nogal, económico. Corazas, 2, segundo.

**VENDO** mesa de comedor. Bar Gervasia. Calatravas, 3.

**COMPRO** despacho completo y armario archivador. "Avance". Teléfono, 5266.

**HUESPEDES**  
JOVEN empleado desea pension. Informes, teléfono 4358.

**ADMISTRIA** dos chicos, dormir o comer por su cuenta. Informes esta Administración. CEG una o dos camas, dormir o pension su cuenta. San Francisco, 72, habitación 11.

**PERDIDAS**  
DEL pueblo de Redecilla del campo, ha desaparecido una caja cerrada, con casaca, herasón, y los cuatro extremos de cola y crin larga negra, herida en el brazuelo derecho, porta collada de lana con conepero. Su dueño, Fidel Arriaz, se gratificará.

**HALLAZGO** bicicleta. Se entregará a quien acredite ser su dueño. Calle Parra, 8, 10, 2.º.

**EXTRAVIADO** ampliación. Fotocopia de matrimonio. Mecorreyes a Burjassot. Entregar: Bar. La Gervasia. Calatravas. Se gratificará.

**EXTRAVIADO** macho negro, lunar blanco en el lomo, bien herrado, abono, sables y grallización. Agustín Quintanilla en Villamanzo (Burgos).

**PERDIDA** tapa cubos MAN trayecto Burgos-Aranda, día 24 Junio. Se gratificará espléndidamente. Viajes Melia, Miranda, 9.

**TRASPASOS**  
¡MODISTAS! Pegando Plaza Mayor, local con vivienda, cedería negocio, 175.000. Informes amplios. Prigo.

**TRASPASO** garaje bicicletas por ausencia. Garaje Palma. Miranda de Ebro.

**TRASPASO** local barato. San Pablo. Teléfono 2729.

**FIRMA** importante toma maria local centro traspaso. Abillos. Vega, 36.

**VARIOS**  
PENALES, caza, pasaportes, automóviles, obligaciones, documentos, toda España. Gestoría San Quintanilla. Calera, 37, 1.º.

**AYUDAMOS** obtención documentos, recibo familiar. Escribir 1721. Atlas. Alcalá, 32. Madrid.

**LICENCIAS** pasaportes, certificados penales, Altísimas voluntades, Tramitación rápida, Gestoría Quintanilla.

### Mañana, bendición e inauguración del Seminario de los Sagrados Corazones en Miranda

Oficiará en ella nuestro Rvmo. Prelado y asistirán a los actos el ministro y el subsecretario de Hacienda

Mañana será solemnemente bendecido e inaugurado el Seminario de los Sagrados Corazones de San Miguel del Monte, en Miranda de Ebro, ceremonia en la que oficiará de pontifical el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero.

Al acto asistirán, según nuestras noticias, el ministro de Hacienda, señor Gomez de Llano; subsecretario de dicho departamento, señor Basanía, otras personalidades nacionales y las primeras autoridades provinciales de Burgos, así como el Rvmo. Padre Superior General de la Congregación de los Sagrados Corazones.

Hoy, sábado, además de una recepción a autoridades e invitados, se celebrarán Vísperas solemnes y otros actos religiosos. La fiesta comenzará mañana, a las once, con una misa de pontifical oficiada por el Prelado burguense, seguida de Te-Deum y después de la bendición e inauguración se celebrará un banquete en honor del ministro de Hacienda y demás autoridades, función eucarística y por último, sesión de fuegos artificiales.

### OBJETOS INFANTILES

Los biberones, vajilla del niño y sus pañales y ropitas quedan esterilizados e inodorados sumergiéndolos en CATIGENE. Las roscas y escoriaciones de los pequeños desaparecen usando las prendas así tratadas.

### CATIGENE

MICROBICIDA DESODORANTE

Almacenes de drogas Ortiz  
Arias de Miranda, 1. Tel. 78  
Aranda de Duero.  
Exclusivista en la provincia de Burgos de  
AEROSOL, S. A.  
INSECTICIDAS AGRICOLAS H-24  
DESINFECCION Y DESINSECCION  
de Establecimientos públicos y locales.

## Información nacional

Madrid. — El señor Hollister, antes de abandonar el aeropuerto de Barajas, conversó unos minutos con los representantes de la Prensa a los que expresó la satisfacción que le había producido, aceptar la amable invitación del ministro de Asuntos Exteriores español, hecha durante su reciente estancia en los Estados Unidos.

También expresó la alegría que le produce la estrecha y continua colaboración de los dos pueblos, conforme a los acuerdos de Septiembre, lo que ha sido un importante factor en el fortalecimiento de la paz y la seguridad internacionales.

«Conocemos —dijo— las dificultades con que ha tropezado España el pasado año, por los daños ocasionados como consecuencia de las heladas y la reducida cosecha de aceituna. Nosotros hemos procurado mitigar estos problemas, aumentando en diez millones de dólares el programa de ayuda económica y vendiendo productos agrícolas que se nos pagan en pesetas y confío en que nuestro progreso económico no tendrá mayores derivaciones como consecuencia de aquellas calamidades».

XX ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE SAN JUAN  
Pamplona. — Se ha conmemorado el vigésimo aniversario de la muerte del general Sanjurjo. En la capilla donde descansan sus restos en la Catedral hubo buen número de misas a las que asistieron muchos fieles. Terminadas las misas se rezaron respuestas.—Cifra.

NUEVAS VIVIENDAS  
Barcelona. — En el barrio de la Trinidad han sido inauguradas 132 nuevas viviendas.

EMISION EXTRAORDINARIA DE RADIO NACIONAL  
Madrid. — En el diario hablado de las diez de la noche, Radio Nacional de España transmitió la quinta de sus emisiones extraordinarias dedicadas a conmemorar el vigésimo aniversario del glorioso Alzamiento nacional. En dicha emisión, titula-

# El Ayuntamiento aprobó ayer definitivamente el proyecto del paso superior de San Agustín

## Se acuerda anunciar concurso para la ejecución de las obras de restauración del Teatro Principal

## Aprobación del pliego de condiciones para instalar el alumbrado público en la calle de Vitoria, hasta pasado Gamonal

## Se pondrán a disposición del Ministerio de Educación Nacional 300.000 pesetas para acelerar la iniciación de las obras de construcción de la nueva Escuela de Comercio

### Acuerdos adoptados en las sesiones municipales celebradas ayer

#### Sesión de la Permanente

Bajo la presidencia del alcalde don Florentino-Rafael Díaz Reig se reunió ayer tarde, a las siete y media, la Comisión municipal Permanente. Asistieron los tenientes de alcalde señores Dancausa, Plaza, Pérez y Sanz Briones.

Fueron adoptados, entre otros, los siguientes acuerdos:

**OBRAS PARTICULARES**  
Conceder permisos para realizar diversas obras a don Mariano Sebastián Moreno, "Círculo de la Unión", don José Cubillo Hernández, don Gregorio Ibeas Rodríguez, don Gregorio Gallo Martiñe, don Emilio Arroyo Alcalde.

Autorizar a don Antonio Gil Fournier para construir una entrada de carruajes para la casa número 3 de la calle del Conde de Jordana y a los taxistas de la parada de la plaza del Conde Jordana para instalar un teléfono en la misma.

La Comisión quedó enterada de un Decreto de la Alcaldía, fijando en una mensualidad el importe de la paga extraordinaria del personal obrero municipal, que se les abona con motivo del 18 de Julio.

Reconocer a don Ursicino Monreal Pérez, alguacil del extinguido Ayuntamiento de Gamonal, una jubilación de 2.018,54 pesetas anuales más el plus de carestía de vida, del 20 por 100.

Aprobar el pago de 5.330 pesetas a repartir entre el personal del Cuerpo de Arbitros, por gastos de calefacción durante el pasado invierno en los fieltros.

**FUERA DE CONVOCATORIA**  
La Comisión acordó expresar la felicitación del Ayuntamiento a varias personalidades por las distinciones de que han sido objeto.

#### Sesión del Pleno

A las diez y cuarto se reunió en sesión ordinaria el Excelentísimo Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde don Florentino Rafael Díaz Reig. Asistieron los capitanes señores Dancausa, Plaza, Pérez, Sanz Briones, López Gómez, Martín Cortés, Amigo, Arroyo Arroyo, Fernández, Irujo, Arroyo Alcalde y Ruiz Pascual.

Se procedió al sorteo para la amortización de 140 obligaciones de la Deuda Municipal, emisión de 1.º de Abril de 1911 y a continuación se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Incorporar a la Comisión de Beneficencia al capitán don Nicolás Amigo Fuentes, y a la de Letrados al interventor de Fondos don Angel Lorenzo Polaino Antonino.

Destinar la cantidad que resulte precisa para el pago de honorarios, obsequios a los que renuncian a ellos, gratificaciones y otros gastos ocasionados con motivo de la redacción de la Memoria de la municipalización del Servicio de Aguas, en lo que se refiere a los técnicos y funcionarios municipales que han intervenido en la redacción de la misma, facultando al alcalde para que, oída la Comisión de Aguas, recabe las minutas de honorarios, abono de las mismas, entrega de obsequios a que hubiere lugar y fije y abone las gratificaciones que fueren pertinentes, con arreglo a la partida que señale el interventor de Fondos.

Autorizar a los Padre Capuchinos para utilizar en precario el talud o lindero situado al Este del camino de Villargamar, fijándole el canon anual de 210 pesetas.

**LA RESTAURACION DEL TEATRO**  
A continuación fué aprobada la propuesta de la Comisión de Gobierno sobre restauración del Teatro Principal.

Se acordó anunciar concurso para la ejecución de las obras de restauración y reforma, con arreglo a las bases y condiciones que figuran en el dictamen, por un presupuesto de 5.595.350,10 pesetas para tales obras.

Al dictamen indicado se une el anteproyecto de presupuesto de formalización contable de las obras de reforma del Teatro Principal, cuyo importe asciende, tanto en ingresos como en gastos, a 5.699.801,40 pesetas.

Entre las bases más importantes del concurso figuran estas:

Al concesionario se le otorga, como compensación del importe desembolsado para la ejecución de las obras de reforma, el derecho a la explotación del Teatro sin abonar alquiler durante el número de años que libremente señale, sin que excedan, en ningún caso, de 25 años.

Si durante la explotación del Teatro la clase de espectáculos que en él se exhiban resultan atentatorios a la moral, decoro o buen gusto, el Ayuntamiento pondrá el hecho en conocimiento de la autoridad gubernativa para su sanción y si la empresa reincidiera en sucesivas infracciones, siempre de acuerdo con dicha autoridad se podrá llegar a la rescisión del contrato, sin indemnización de ninguna clase por parte del Ayuntamiento.

Será compromiso del arrendatario dar, como mínimo cuarenta representaciones teatrales al año, siendo estas obligatorias durante las temporadas de las fiestas de San Pedro, verano, Navidades y Pascua de Resurrección y pudiendo llegar al total de dichas representaciones durante el resto del año.

El Ayuntamiento podrá disponer libremente del Teatro en una sesión de tarde o de noche, a su elección, excepto los domingos y días festivos, anunciándolo al empresario, con diez días de antelación. También podrá el Ayuntamiento disponer libremente del Teatro hasta las tres de la tarde, incluyendo los domingos y días festivos, siempre que lo necesite; para la celebración de actos culturales o benéficos que organice directamente o que patrocine, sin que el arrendatario tenga derecho a percibir cantidad alguna en concepto de arrendamiento o indemnización, siempre que no exceda el número de 25 durante el año natural. Por cada acto que exceda de este número el concesionario podrá percibir mil pesetas como compensación, sin que pueda oponerse a su celebración no excediendo éstas de un número prudencial.

Asimismo el Ayuntamiento podrá disponer del Teatro diez días al año, si lo necesitase, en función de tarde o de noche, avisando al concesionario con diez días de antelación y abonándole una indemnización de 3.000 pesetas por función.

Al aprobarse el expediente el presidente de la Comisión de Gobierno, señor Plaza, hizo uso de la palabra expresando su gratitud hacia todos los que han intervenido en la redacción del proyecto. Destacó que en el concurso se ha tenido muy en cuenta que el Ayuntamiento conserve unos días señalados para funciones populares y también se atiende a la calidad de los espectáculos, sobre todo en su moralidad. En el aspecto económico —concluyó diciendo— el proyecto es tan flexible que yo creo que en breve podrá ser una realidad el Teatro Principal, tan ligado a la historia artística de nuestra ciudad.

**SUBVENCION AL JUVENTUD**  
Mantener la subvención ordinaria de 10.000 pesetas concedida al club de fútbol Deportivo Juventud y la diferencia entre esta cantidad y la de 50.000 pesetas otorgarla como subvención extraordinaria para el ejercicio de 1957, sin que ésta sirva de precedente, a menos de que se requieran otras circunstancias, siendo preciso para el otorgamiento de ambas subvenciones que el Club Deportivo Juventud acepte las liquidaciones del impuesto de Usos y Consumos por analogo procedimiento que para el Burgos Club de Fútbol, si bien dejando al criterio de la Comisión de Arbitros la fijación de las cuotas medias a imponer.

**LOS FESTEJOS DE VERANO**  
Que el Ayuntamiento coopere a la iniciativa del Excmo. Sr. Gobernador civil para celebrar unos festivales artísticos de verano en nuestra ciudad, que organice una comisión presidida por dicha autoridad, de la que forma parte el Ayuntamiento y Diputación, gremios de Hostelería, Alimentación, Transporte y otros, y la Cámara de Comercio, facultando para ello a la Alcaldía y Comisión de Gobierno.

También se propone que si dicha organización proporcionara gastos al Ayuntamiento, éstos sean la misma cuantía de los que correspondan al Sindicato de Hostelería, en cuyo caso por el interventor de Fondos se facilitará el oportuno informe.

**ASUNTOS DE HACIENDA**  
Adjudicar varios títulos de la Deuda, del 5,5 por 100 para nutrir el presupuesto extraordinario de liquidación de Deudas, mediante suscripción pública al 87 por 100 del nominal, en lote indivisible a la persona o entidad que primeramente lo solicite.

Para imprimir mayor celeridad a la iniciación de las obras de construcción de la nueva Escuela de Comercio, se acordó poner a disposición del Ministerio de Educación Nacional la cantidad de 300.000 pesetas para atender a las mismas.

Aprobar el proyecto de prórroga del alcantarillado de la calle de San Pedro de Cardena, tercer tramo, por un presupuesto de 43.619,45 pesetas, incluidos honorarios del personal técnico. Para su ejecución se aplicarán contribuciones especiales.

**APROBACION DEFINITIVA DEL PASO SUPERIOR DE SAN AGUSTIN**  
Se aprobó definitivamente el proyecto del paso superior de San Agustín.

En el expediente se señala, tal como es sabido, que en sesión plenaria del día 9 de Diciembre de 1955 acordó el Ayuntamiento pleno aprobar el proyecto redactado por el ingeniero de Caminos, don Pedro García Ormaechea, referente al paso superior de San Agustín con presupuesto del paso a nivel de "La Bombilla", en un presupuesto total de 47.027.790,24 pesetas, incluidas las expropiaciones que importan 4.350.483,01 y considerando dicho proyecto como variante de la travesía de la carretera Madrid-Irún se ofreciera al Estado, interesando del Ministerio de Obras Públicas la adjudicación del mismo, a cuyo efecto se comprometía el Ayuntamiento a llevar a cabo las expropiaciones necesarias.

Abierta la oportuna información pública se presentaron tres reclamaciones, suscrita la primera por S. E. S. A., la segunda por don José Guido Martínez Nales, en su calidad de director-gerente de "Hijos de Florencio Martín S. A." y la tercera, por don Domingo del Palacio y don José María Alameda Beltrán.

Examinadas las diversas objeciones formuladas el Ayuntamiento acordó desestimarlas aprobando, en su consecuencia, definitivamente el proyecto de variante de trazado de la carretera de Madrid a Irún, en su acceso a esta capital y a partir desde el paso superior sobre el ferrocarril Santander-Mediterráneo hasta su enlace con las calles de Barrio Gimeno y del Carmen.

Al tratarse este dictamen abandonando el salón de sesiones el capitular señor Arroyo Alcalde, que luego se reintegró a su escaño.

Aprobar, haciéndolo suyo el Ayuntamiento, el proyecto presentado por la Caja de Ahorros Municipal a fin de variar la ordenación urbana establecida para tres manzanas del ensanche comprendidas entre la Avenida del Vena y las vías transversales de reparto. También se acordó el nombramiento de una comisión compuesta por los señores Dancausa, Plaza, Pérez y Sanz Briones, para que la relación con la Caja citada por si hubiera de intervenir ésta, en la redacción y ejecución de los proyectos de urbanización para la zona referida en régimen de colaboración particular.

Adquirir un vehículo automovilístico tipo "jeep" para los servicios de extrarradio, Policía Rural, replanteos, vigilancia de la conducción de la traida de aguas, zona verde, etc., solicitando la adjudicación por el Ministerio de Agricultura.

#### NUEVO ALUMBRADO HASTA GAMONAL

Aprobar el pliego de condiciones para llevar a cabo mediante concurso-subasta las obras de alumbrado público en las calles de Vitoria desde el comienzo de la calle del Conde de Jordana incluyendo esta hasta pasado Gamonal.

Al tratarse este expediente, el presidente de la comisión de servicios señor Sanz Briones, explicó los detalles de las obras a realizar y los sistemas de alumbrado que se instalarán, añadiendo que la comisión no olvida a otras zonas de la ciudad que tienen alumbrado deficiente, pero ha considerado que ésta de la calle de Vitoria, con acceso a la ciudad por la carretera Irún-Madrid, es esencial este dotada de una iluminación perfecta.

Aprobar el convenio que ha de concertarse con los guardacoches de estacionamientos vigilados. Este servicio se prestará por exclusiva cuenta y riesgo del guardacoches, quien no tendrá carácter de funcionario ni empleado municipal, percibiendo en remuneración de su servicio el 75 por 100 del rendimiento que se obtenga, según la Ordenanza fiscal correspondiente.

Aprobar un suplemento de 20.000 pesetas para gastos de adquisición del mobiliario para el servicio de autobuses nutrido mediante transferencia.

**FUERA DE CONVOCATORIA**  
A propuesta de la Alcaldía se declararon de urgencia y fueron aprobadas las condiciones técnicas que han de servir para el entronque de la tubería de conducción del nuevo abastecimiento del Ayuntamiento con el depósito de la Compañía de Aguas en el centro de San Miguel, así como las estipulaciones referentes a la depuración y a la explotación del servicio y las condiciones económicas, que comenzarán a regir en el momento en que se de entrada en el depósito de la Compañía al agua del Ayuntamiento.

Asimismo se autorizó a la Alcaldía para proponer a la citada Compañía, en el plazo más breve posible, las condiciones que ahora se aprueban, concediéndose amplias facultades para todas las operaciones y gestiones conducentes al cumplimiento de este acuerdo, cuya finalidad es la de alanzar la rápida y normal prestación de un servicio de tan evidente utilidad como es el del suministro de agua a nuestra ciudad.

**NOIAS FINALES**  
El capitular señor Fernández rogó a la Alcaldía que se viera la forma de solemnizar de algún modo el V Centenario de la muerte del insigne Prelado burgalés don Alonso de Cartagena, instituyendo a tal fin un premio de carácter literario para la mejor obra biográfica sobre este esclarecido Obispo, que tanto brillo y gloria dio a nuestra ciudad. El alcalde, recogiendo la propuesta del señor Fernández prometió que la comisión de Gobierno la estudiará con todo interés y de acuerdo con las instituciones académicas correspondientes se llevará a efecto la misma.

**EMPRESARIO:**  
Al iniciar tus actividades profesionales debes seguidamente solicitar de esta Dirección —Conde de Jordana, 3— tu afiliación a la Mutualidad correspondiente y te informaremos de tus deberes.

**MUTUALIDADES LABORALES**

## ANUNCIOS OFICIALES

**La Parte de Bureba**  
El "Boletín Oficial de la Provincia" del día 20 de Julio, número 162, publica anuncio del Ayuntamiento de La Parte de Bureba, por el que se anuncia concurso - subasta de edificación de viviendas y escuelas.

**EL ALCALDE**

## Mutualidad de porteros de fincas urbanas

Por la Superioridad se ha dispuesto que todas las empresas encuadradas en la misma efectúen su cotización por semestres naturales, completos, verificándose en los meses de Abril las del primer semestre y en Octubre las del segundo y precisamente en la Delegación de Agencias del Instituto Nacional de Previsión. No obstante esto, el descuento de sus cuotas al trabajador se hará mensualmente.

En consecuencia, las cuotas del segundo semestre actual serán ingresadas en su totalidad en Octubre próximo.

Si en el transcurso del semestre cae bajo el productor, podrá la Empresa solicitar la devolución de las cuotas ingresadas de mas, y quedando obligada a efectuar la liquidación parcial de las cuotas del productor que le suceda.

**EL DELEGADO**

## Misteriosa explosión en una mina polaca con trágico balance: once muertos setenta y dos heridos

### Aparece el cadáver de un niño en Nueva York y créese que se trata del de Peter Weinberg

Londres. — Los detectives del "Escuadrón volante" han arrestado a un segundo hombre en relación con el robo de diamantes, cometido el pasado lunes. El hombre en cuestión fue llevado a la comisaría para ser interrogado.

La primera detención fue practicada ayer en el Norte de Londres. La policía mantiene estricta vigilancia sobre puertos y aeródromos.—Efe.

**DESCARRILAMIENTO D E L EXPRESO GRENOBLE-MARSELLA**  
Grenoble (Francia) — El expreso Grenoble - Vaynes-Marsella a los tres minutos de haber salido de la estación. Las primeras noticias dicen que dos personas han resultado muertas y cinco gravemente heridas.—Efe.

**AVIADOR AMERICANO CONDENADO A MUERTE**  
Leeds (Inglaterra) — Un aviador norteamericano ha sido condenado a morir en la horca por haber asesinado a un obrero inglés a punaladas en una disputa en un café. El aviador James C. Jordan, de veinte años, es el primer militar americano declarado culpable de asesinato por un tribunal inglés civil desde 1951. El jurado pidió que se tenga piedad y el juez dijo que el asunto pasará a las autoridades competentes.—Efe.

#### INVASION DE RATAS VORACES

Brisbane (Australia). — Millones de ratas voraces han invadido ranchos en el distrito de Canfield, central Queensland, dañando todo en las casas, de las puertas de madera hasta montañas de los caballos.

Informan de los ranchos que estas ratas no son feroces, pero que no huyen ante la presencia del hombre ni aún siendo atacadas. Como resultado de esta plaga para matarlas son exterminadas en gran número.—Efe.

#### MISTERIOSA EXPLOSION UNA MINA POLACA

Varsovia.—Once personas han resultado muertas y otras 72 heridas como consecuencia de una misteriosa explosión ocurrida en la mina de carbon polaca Boze Dary.

#### APARECE EL CADÁVER DE UN NINO EN NUEVA YORK

Nueva York.—El cadáver de un niño ha sido encontrado en las aguas del río Norte. La policía informa que su descripción coincide con la del bebé de cuatro semanas, Peter Weinberg, secuestrado el pasado día 4.—Efe.

## toros

Extraordinario ambiente de expectación en torno a la novillada de la Prensa

El lunes comenzará el despacho de localidades

La combinación taurina que ofrecemos los periodistas burgaleses el día 29 ha promovido un grado de expectación extraordinario en las tertulias taurinas de nuestra ciudad y provincia. La novillada, con el revolucionario "Chanaco" como base del cartel, está dotada de suficientes atractivos para que el día 29 nuestra plaza registre una entrada las grandes.

Se continúan recibiendo peticiones de reserva de localidad para este sensacional festejo taurino y ayer nos anunciaron que desde Pradolungo y Aranda Duero se desplazaron nutridos grupos de aficionados para perderse esta actuación de "Chanaco", que cada día está sumando triunfos en sus continuas actuaciones en la plaza de Barriosa.

Como ya hemos anunciado, proximo lunes y el martes comenzará el despacho de localidades para los aficionados que estén en posesión de los carnets de reserva y a partir del miércoles se iniciará la venta para el público en general. En esos días atenderán las peticiones de reserva, pues sabemos que en Palencia y otras ciudades aledañas tiene también proposito de organizar excursiones para pasar la jornada en Burgos.

EL CARTEL DE LA NOVILLADA DE BRIVIESCA  
La empresa a la que le ha sido adjudicada la explotación de la plaza de Briviesca para la presente temporada, ha ultimado el cartel de la gran novillada de cada que tendrá lugar en la capital de la Bureba el día 15 de Agosto, festividad de la Asunción de Nuestra Señora.

Con seis escogidos novillos toros de don Enrique Pérez de Concha, de Sevilla, se las enterderán los famosos espadas Francisco Barrios "El Turia", Pedro Calvo y Antonio Vera. Al día siguiente actuará el espectáculo comico-taurino-musical "Fartastias en el ruedo".

## LA BOLSA

Madrid. — El cierre de la semana bursátil no ha presentado novedades importantes respecto a las características de la sesión anterior. Se operó menos que ayer, mientras los cambios se movieron sobre una base estable y con diferencias moderadas en ambos sentidos.

Interior, 81,40; Exterior, 109; Amortizable, 1908, 90,50; Abril, 1952, 98; Noviembre 1951, 99; Julio 1953, 98; Ytes y medio; Julio 1951, 91,50; Exentas, 96,50; Lotes, 99,80.

Acciones: España, 825; Exterior, 569; Hipotecario, 509; Banesto, 915; Viésigo, 266; H. Comercio, 168; H. Española, 379; Iberduero, 338; Sevillana, 180; Electricidad Madrileña, 224; Hidrociudad, 163; Rif, 690; Campsa, 239; Tatabacalera, 185; Naval, preferentes, 274; Explosivos, 465; Hidronitro, Altos Hornos, 368; Auxiliar Ferrocarriles, 762; Resinera, 158; rrocarriles, 620; Telefónica, 352; Fefasa, 307 y Sniace, 388.

## Bolsa de Bilbao

Bilbao.—Ante la cordatad de la semana que cierra, compuestas de dos solas sesiones, no podía esperarse un rendimiento mejor ni mucho menos una contratación más estable sobre todo en la primera.

Acciones: Banco de Bilbao, 930; Vizcaya, 915; Viésigo, 269; Iberduero, 335; Sevillana, 179,50; Union Electrica Madrileña, 221; Telefónicas, 350; Union Quimica, 322; Resinera Española, 160; Naviera Bilbaina, 1600; Altos Hornos, 372; Santa Barbara, 252; Española Petroleros, 764; Fefasa, 305; Sniace, 391; Explosivos, 463 y Quimica, 154.—Cifra.

## BANCO DE SANTANDER

BANCA - BOLSA - CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Español, 12. — B U R G O S

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. — MADRID  
Capital desembolsado ..... 449.212.500 Pesetas  
Reservas ..... 690.502.962,87

480 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y MARRUECOS  
Departamento de extranjero; Cedaceros, 4. — MADRID

**SUCURSAL DE BURGOS**  
Almirante Bonifaz, 15. (Edificio de su propiedad)  
URBANA. — Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses)  
ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR  
SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO  
LIBRETAS DE AHORRO  
SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradolungo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo. (Aprobado por la Dirección General de Banca el día 4 de Junio de 1956, con el número 1870).

# EL CAMPO Y SUS PROBLEMAS

## Urge revalorizar el precio del aceite

### Causas y efectos de nuestra crisis olivarera actual

Por Enrique TORRES

UNQUE todavía no es fácil valorar los daños producidos en nuestros olivares por las heladas de fines de Enero y principios de febrero de este año, nos resulta aventurado afirmar que afectan, en mayor o menor grado, a un 30 por 100, aproximadamente, del cultivo de plantas dedicadas a este cultivo.

Bien es verdad que las lluvias de Marzo, al impedir que el termómetro rebasara de nuevo la línea del bajo cero, ayudaron a la recuperación vegetativa del olivar español y suavizaron un tanto los efectos de catástrofe general con que se anunció el suceso en los primeros momentos. No obstante estas lluvias no han podido evitar en las comarcas de Alcañiz y Tortosa, donde se dan los aceites mejor calidad y de más precio, sea preciso arrancar un 13 por 100 de las plantas dañadas, y que se anuncie la improproductividad, durante diez años, de un 30 por 100 de la superficie olivarera de esta zona; durante cinco, en un 25; durante tres, en un 20, y durante uno, en un nueve por lo menos. Aparte de advertirnos también que la producción de este año será nula, y que lo mismo ocurrirá en las demás comarcas de Aragón y Manchuela Real, ya en la parte Sur de la Península, donde las heladas han afectado al 80 por 100 de los olivares. Incluso Córdoba, que es de las provincias olivareras que menos sufridos (sólo se helaron de un 3 a 4 por 100 de las plantas) la fecha próxima se verá mermada en un 50 por 100 con relación a interior.

Si se tiene en cuenta que la superficie dedicada a olivar en España es de unos 2.3 millones de hectáreas, la producción de aceite de tres millones de toneladas por término medio y la de aceite de los olivares, máxime, por lo que el consumo anterior se refiere, cuando nuestro país, desde hace algunos años, viene arrastrando un déficit de producción de grasas de esta índole que se eleva al año a unos 50.000 toneladas, o sea, a unos 50 millones de kilos, el déficit progresivo de la población y al aumento de la vida de los españoles que antes de nuestra guerra, y en muchas regiones, sobre todo las del Norte, no tenían generalizado el uso doméstico de este condimento.

#### SUBIDA DEL ACEITE

No hay duda de que el problema producido por las heladas es el más grave de la zona olivarera del Mediterráneo. En la zona Sur de España los daños se calculan en un 25 a un 95 por 100 y el Gobierno ha visto obligado a importar unas 15.000 toneladas de aceite de Argelia, de un 20 a un 10, y en Francia una tercera parte de las plantas quedó destruida y otra tercera seriamente dañada. Incluso Argelia, que por lo general, contó siempre con reservas suficientes para atender a las necesidades del consumo interior tendrá este año un déficit equivalente a un 30 por 100 de sus cosechas normales y Túnez la amenaza de escasez ha hecho que los precios del aceite del mercado hayan sido doblados en pocos meses, según anuncia el boletín de Oleicultura Internacional. El futuro inmediato de la producción olivarera no es nada halagüeño, por lo menos para los países de la cuenca mediterránea que son los principales abastecedores del mundo, con España a la cabeza.

Todo ello nos lleva a la conclusión de que urge afrontar, con una política olivarera, los complejos y crecientes problemas que nuestro país plantea la falta de una revalorización del aceite de oliva y el progresivo déficit de grasas que se aprecia en la producción. Aunque a primera vista la subida del aceite de oliva a 25 pesetas litro —que es lo que pretenden los oliveros— resulta antipático, pronto se llega al convencimiento de que es necesario. Ante todo por que estimula al cultivo del olivo, permitiendo la mejora de los olivares, con lo que se reducirá el contingente de importación de otras grasas, para nosotros exóticas, que salen más caras que el propio aceite de oliva español de calidad. Y además, porque la desvalorización legal conduce fácilmente a la especulación en el mercado, donde el artículo se vende al margen de toda garantía. Un simple cálculo estadístico basado en el consumo medio por habitante y en unos 12 litros —unos diez que este aumento sólo supondría para el consumidor, escasamente, unas 135 pesetas anuales. Por otra parte una gran proporción de esta subida vendría a mejorar las condiciones del trabajador del campo —sobre todo a reducir el paro estacional, típico de las regiones olivareras andaluzas— ya que no sólo estaría al nivel medio actual de los jornales, sino a la multiplicación de estos al prestar mayor cuidado que el que hoy se presta a las plantas y al estimular su multiplicación hoy restringida por el bajo precio, o, mejor dicho, por el bajo precio a que se pagan la fruta y el aceite. Y no olvidemos que mientras la mayoría de los cultivos han experimentado en estos últimos veinte años un aumento diez veces su valor, el aceite apenas ha subido siete veces el precio alcanzaba antes de nuestra guerra.

Al paso que vamos, y si no se toman las oportunas medidas, los años acostumbrados a nuestro exquisito y tradicional aceite de oliva, de tantas propiedades terapéuticas y profilácticas, tendremos prescindiendo en nuestra alimentación de este artículo, para nosotros primera necesidad. Insuficientemente, porque nos quedaremos sin grasas, o cada vez más insuficientes para atender al consumo, las que van quedando. Es una observación realista, que bien sea Dios, o tan lejos de toda demagogia o concesión a lo que parece mero agio a lo popular, como de servicio a unos intereses particulares meramente localizados a un sector de nuestra economía. Aunque a otros tal vez les cueste mucho reconocerlo.

El sudor y las hemorroides

La ciencia ha demostrado que el sudor interviene indiscutiblemente en la formación de hemorroides (almorranas, fisuras, prurito rectal, etc.). El Dr. Morsch, creador de la pomada antihemorroidal HADENSA, recomienda durante la época estival un periodo de aplicaciones cotidianas con HADENSA, con objeto de evitar la reproducción de las molestias.

El Instituto le dirá a usted cómo puede realizar un buen envase de madera, resistente, barato y recuperable

OS hallamos atravesando unos años en los que la repoblación de nuestro suelo es una de las más preocupaciones, precisamente porque no se realiza a su debido tiempo una política de armonía en las talas y reposición de plantíos. Y aunque el deseo fuera el de reponer las sacas, no hay duda de las necesidades del mercado interior y de cubrir, ya que las plantas en gran escala suponen un enorme esfuerzo de dinero, que no todos los Estados pueden soportar, por otra parte, en los países típicamente boscosos, que hacen forzar los precios de este producto.

Este problema de resolver unos intereses, es uno de los que ocupan a los técnicos del Instituto Forestal de Investigaciones y Experimentación, obligándolos a un sistema de perseverante labor que no siempre es conocida y admirada como en la actualidad merece.

El Instituto ha querido demostrarlo —y lo ha conseguido— que nuestras maderas del país, incluso con aquellas que siempre se han visto depreciadas, se puede hacer frente a la mayor parte de las necesidades, sin que los productos fabricados de ellas tengan carácter de inferioridad con respecto a los que se realizan con otras maderas, que si bien pueden tener superioridad en lo que se refiere a su resistencia, pero que con esto no compensa su elevado costo, o incluso el de que su producción sea muy baja en nuestros países por falta de condiciones apropiadas.

El Instituto Forestal de Investigaciones y Experimentación, y sus técnicos, al aplicar, se constituye una serie de experiencias que después se trasla-

dan a las empresas e interesadas en esta materia para que éstas puedan beneficiar sus actividades con tales conocimientos. Estos ensayos e investigaciones tienen un interés especialísimo en lo que se refiere a embalajes, dado el extraordinario número de ellos que se consumen durante el año.

Efectivamente, el movimiento por el interior del país y la exportación requieren cientos de miles de envases para los productos agrícolas, bebidas, tejidos, maquinaria y otra serie ininterminable de actividades de la producción. Y lo peor es que estos embalajes son de difícil recuperación por cuanto el precio de su retorno al punto de origen no está en relación con el peso, sino, como es sabido, con el volumen. Es decir, todo esto es madera que se pierde y, al mismo tiempo, no solamente el consumidor ha de pagar justamente con la mercancía el importe del envase, sino que, correlativamente, éste sufre el burdo y rutilante ruido, sin más pretensiones que las debidas a su corta duración, facilitando muchas roturas con el obligado daño o pérdida del contenido.

Las consultas sometidas al Instituto, acompañando a veces una muestra o bien el artículo deseado, dan lugar a que este Organismo verifique un estudio técnico y completo del caso poniendo como premisas fundamentales las siguientes: economía de madera (las medidas de ahorro suelen ser de un treinta por ciento, que si bien en una caja de reducido tamaño son gramos, en una partida algo importante cifra llega a los millones de kilos); mayor resistencia; reducido coste de fabricación y posibilidad de recuperación, cuando es aconsejable. De esta forma se ha llegado incluso a un modelo de uso

## REFRANES AGRICOLAS PARA JULIO

- Julio, trigo en el surco.
- En Julio, mi trigo; y en Agosto el de mi amigo.
- En Julio dónde anda el mozo? En la acequia o en el pozo.
- Julio abrasado, trigo seco y blanco.
- El que en Julio no trilla en Agosto no gavilla.
- Quien trabaja en Julio trabaja con orgullo.
- Quien no trilló en Julio trilló cuando pudo.
- Quien siega a tiempo siega de balde.
- Piensa que si siegas alto tú medrarás en el trato.
- Por mucho que quiera llover en Julio poco ha de ser.
- En Julio, el melón echa color.
- Cuando canta la abubilla deja el buey y toma la gavilla.
- Cebada granada, a ocho días segada.
- En Junio y Julio hoz en el puño.
- Por Santiago, el buen nabo debe estar sembrado.
- Por Santiago el burro es caballo.
- La cebada que tarde se siega más queda en la tierra que va a la era.
- La faena de la trilla ocupa al de la aldea y al de la villa.
- Cuando está el heno tendido echa la siega en olvido.
- Ni un momento has de perder por si empezara a llover.
- Quien no sirve para nada sirve para la parva.
- Cuando más tardar, para la Asunción concluida la recolección.
- Por San Pedro de los Arcos deja al diablo los bueyes y toma los asnos.

La ciencia ha demostrado que el sudor interviene indiscutiblemente en la formación de hemorroides (almorranas, fisuras, prurito rectal, etc.). El Dr. Morsch, creador de la pomada antihemorroidal HADENSA, recomienda durante la época estival un periodo de aplicaciones cotidianas con HADENSA, con objeto de evitar la reproducción de las molestias.

La ciencia ha demostrado que el sudor interviene indiscutiblemente en la formación de hemorroides (almorranas, fisuras, prurito rectal, etc.). El Dr. Morsch, creador de la pomada antihemorroidal HADENSA, recomienda durante la época estival un periodo de aplicaciones cotidianas con HADENSA, con objeto de evitar la reproducción de las molestias.

## La recolección de legumbres, resuelta

### Transcendencia nacional de un nuevo tipo de máquinas agrícolas

#### Importantes declaraciones del director de Mejora de la Producción de Cereales y Leguminosas

Por C. Elías SAENZ DE SICILIA

El empobrecimiento de las tierras españolas de secano, derivado del esquilamiento cultivo milenario de los cereales y, de otra parte, la necesidad de atender el alimento de un mayor número de cabezas de ganado, de las que cuenta actualmente la ganadería española, con el fin de lograr una mejor y más racional dieta de los españoles, ha movido al Ministerio de Agricultura a estudiar los medios adecuados para lograr la sustitución del cultivo tradicional por otros que, rindiendo iguales ventajas al labrador, beneficien a las tierras y permitan obtener una mayor ganancia que proporcione una abundante cantidad de grasas y carne en la dieta de los españoles.

El director general de Coordinación, don Santiago Pardo Canalís, estimula estos estudios y facilita a las Cámaras Agrícolas los medios de llevarlos a la práctica.

Para conocer lo que en este aspecto se realiza, hemos celebrado una entrevista con el ingeniero director del Departamento de Mejora de la Producción de Cereales y Leguminosas, don Carmelo Benítez, quien ha contestado así a nuestras preguntas:

**ESPAÑOL**  
—¿Puede sustituirse con ventaja, en las tierras de secano esquiladas, el cultivo de cereales?  
—Nuestras tierras de secano están empobrecidas como consecuencia de un cultivo milenario —afirma el señor Benítez—. De tiempo inmemorial, viene propugnándose una mayor convivencia entre la ganadería y el cultivo. Pero con solo cereales y barbechos, esa armonía relación se hace imposible. Y si hay tierras españolas que por sus características de clima y suelo, solo el cultivo de cereales, o de esta "especialidad" cerealista, hay otras muchas, o de tipo medio, en las que la transformación de la tierra en leguminosas, es una planta mejorante, que toma del aire el más caro de los elementos de fertilidad, el nitrógeno, y que gratuitamente le aporta al suelo, ofrecen al ganadero: forrajes verdes de gran valor cuando se siegan oportunamente; forrajes de tipo medio cuando se heneifican; y alimentos concentrados, cuando se dejan granar. Pienso, sin embargo, y pienso relativamente acordes, esto último no solamente cuando se dan el ganado en verde, sino también cuando se ensilan. Que en recientes experiencias se demostró la posibilidad de lograrlo sin obras de fábrica ni de tierra, sin cortadoras, ni elevadores, con solo una máquina ensiladora.

La veza segada en verde, fertiliza notablemente el terreno, si se siega pronto y se ara sin pérdida de tiempo su rastro. La heneificación que antiguamente resultaba laboriosa, ya no lo es. Los rastrillos de descarga lateral y las empacadoras mecánicas, la han abaratado considerablemente.

**LAS LEGUMINOSAS PARA GRANO**  
—El cultivo de legumbres, como puede beneficiar a la tierra?  
—Son también las leguminosas plantas mejorantes, si el hombre no interfiere su función bienhechora. Y aunque gran parte del nitrógeno captado lo concentran en sus granos, que por ello constituyen un formidable

alimento proteico y que, a través del ganado, fertilizan también la tierra, directamente pueden lograrlo si se cuida de que las raíces con sus nodosidades, queden en ella, y la gran cantidad de restos que dejan en el terreno se incorporen al mismo con una labor que siga a su recolección. Pero el agricultor suele hacer todo lo contrario, arranca las plantas y con ellas sus raíces ricas en nitrógeno, y deja que el viento esparza lejos los restos cuantiosos de hojas y tallos. No trata de regenerar, y así le va en ello, ya que pierde todo lo que podría beneficiar.

**GRAVE DIFICULTAD RESUELTA**  
—¿Las dificultades de segar las leguminosas y su costosa recolección, pueden resolverse?  
—Las dificultades anteriores son fácilmente subsanables: segar las legumbres, no arrancarlas; restituir el suelo lo que las plantas no extraen de la atmósfera, y dar labor después de la siega. Eso es todo.

Pero quedaba aún otro gravísimo inconveniente, hasta aquí considerado como insuperable. El coste de la recolección a brazo, arrancando mata a mata, cuando se inician las siegas, de verano con la siega de las cebadas, es desproporcionadamente elevado. Y ocurre que, o no se encuentran obreros para realizarla, o hay que encontrarlos a precios cada vez más altos, que hacen ruinoso a la operación si la cosecha no es muy cuantiosa.

La moderna máquina segadora acordonadora Hume resuelve tan notoria dificultad. Nuestro Ministerio de Agricultura, decidió importarla y la adjudicó a las Cámaras Agrícolas. Los progresivos agricultores, y los grandes explotadores, destacan inmediatamente sus grandes beneficios. Y también, para que estas ventajas puedan llegar a los más modestos terratenientes, contratamos la labor de la máquina, una vez conocida, como viene haciéndose con los tractores. Este, como en tantos

otros aspectos, la colaboración entusiasta y patriótica de las Cámaras con el Ministerio de Agricultura, ha de ser de enorme transcendencia en el progreso agrícola de la nación.

**LA MAQUINA SEGADORA HUME**  
—¿Cuál es el funcionamiento de la máquina segadora?  
—El órgano de corte de la segadora acordonadora, está constituido por una barra que en la posición de transporte queda colgada por un ingenioso sistema de flotación, y en la de trabajo, se desliza apoyada en tres pines. Mediante adecuados muelles, va pegada al suelo, sin rigidez, lo que le permite amoldarse a las desigualdades que puedan presentarse en el sentido de la marcha. Sobre ella va la sierra de cuchillas, paralela a la de las segadoras corrientes, pero con una simplificación para facilitar la acción de las púas. Su movimiento es igualmente de vaivén. Va provista de largos dedos articulados, de forma especial, que precediendo en su acción a la de la sierra, levanta las plantas voladas y facilita su corte. Contribuye eficazmente a este efecto un molinete, cuyos listones paralelos al eje llevan fuertes alambres cilíndricos, cuya inclinación puede variarse mediante un regulador y permanecer siempre constante durante el giro. Al mismo tiempo, la totalidad del molinete, puede adelantarse o retrasarse adaptándolo a lo que exijan el volumen y estado de las cosechas.

Después de la planta del terreno y cortada por la sierra —prosigue—, el molinete, la empuja suavemente hacia una lona sin fin que la transporta y descarga lateralmente sobre el terreno, formando cordón. La precisión y suavidad con que la máquina una vez bien regulada, efectúa estas operaciones, es verdaderamente magnífica y evita el desgarro de la legumbre. La velocidad de la sierra puede modificarse cambiando entre sí los pines de transmisión, y la inclinación de la sierra es asimismo regulable.

La segadora acordonadora funciona acoplada y empujada por un tractor que va marcha atrás. Esta disposición antecede, exige del conductor un entrenamiento previo, aunque fácil, en el manejo del volante, pero ofrece las ventajas siguientes: la segadora no requiere ruedas; todo su peso gravita sobre las motores del tractor, lo que hace muy ligera y fácil la conducción; ya que el volante actúa sobre las ruedas delanteras muy descargadas, que ahora van al final y acción de timón; la sierra no cabeceas, porque las ruedas traseras aseguran el efecto de las irregularidades del terreno; la transmisión resulta directa y más sencilla que de otro modo, ya que la forma de fuerza va detrás del tractor. Este marcha siempre sobre el ya segado.

#### ECONOMIA DE LA RECOLECCION

—El ahorro que produce la máquina segadora, es muy considerable?  
—Formando así el tractor y la segadora, rigidamente acoplada, una unidad basta para atender a un solo obrero, el conductor del tractor.

En la campaña anterior, primera de pruebas, se calculó el rendimiento medio por jornada normal de cuatro hectáreas, habiendo llevado a segar en algún campo hasta seis en igual tiempo.

En el arranque a brazo se invirtieron ocho jornales de obreros y hasta doce de mujeres. En las cuatro hectáreas que, con la máquina, siega un solo obrero con facilidad, hubieran sido, pues, preciosos treinta y dos jornales, cuando menos.

La reducción de la mano de obra es, por consiguiente, del orden del 32 a 1, y en caso de segar seis hectáreas, de 48 a 1.

Aunque el coste correspondiente se añaden los gastos anuales de la máquina (interés, riesgos, amortización y conservación), el ahorro es muy importante. En algún caso ha llegado a 200 pesetas por hectárea, o a 800 en la jornada y, aunque no sea ésta la regla general aplicable a todos los casos, puede dar idea del avance conseguido en tan importante aspecto.

#### UNA DIFICULTAD QUE SE CONVIERTE EN VENTAJA — UN BUEN METODO DE CULTIVO

—¿Qué inconvenientes tiene la máquina?  
—El único inconveniente de la máquina, en terrenos no muy accidentados, es el de que no se presta a ser utilizada sobre siembras en cordón, porque cuando en la época de recolección las plantas al volcarse se introducen en los surcos, quedan en gran parte fuera de la acción del mecanismo de siega y recogida, que marcha bastante sobre los cordones. Es, pues, condición indispensable para el mejor éxito de la operación que las siembras se hayan realizado en llano y que los arques no hayan asurado el terreno. Pero este inconveniente se convierte en ventaja y sirve para orientar a los agricultores en la adopción del mejor método de siembra: en líneas paralelas o "apiladas" o muy difundido, que en los campos experimentales reparados en casi toda España, han demostrado su eficacia al aumentar los rendimientos con economía en el cultivo.

Hay provincias en que las legumbres se cultivan casi exclusivamente por este procedimiento —continúa diciendo el señor Benítez—. Consiste en sembrar en llano con máquina adecuada en grupos de dos o más líneas, dejando entre las fajas calles de terreno laborables, expresos. La máquina sembradora y el elevador del autor del método permiten efectuar estas operaciones sin dificultad y gran precisión. Esto ofrece las ventajas de tener las tierras en todo momento limpias de malas hierbas, de mejorar su fertilidad por el barbecho intercalado entre las fajas de siembra, que en algunos espacios llegamos a cerca del 80 por ciento de la superficie sembrada, de conservar mejor la humedad del suelo y de fertilizar también por las raíces de las legumbres que, como ya se ha dicho, quedan en el terreno al ser segadas.

Así, pues, sembrando en llano por el sistema de Biélas en líneas paralelas o agrupadas y de modo que el terreno quede finalmente llano, la recolección es rápida y perfecta y el cultivo de legumbres entra en una nueva era de eficacia e insospechada economía, ya que en las siembras se siembran juntas y se cilla, en las binas jornales de escarda y en la recolección los gastos se reducen a una mínima parte como anteriormente quedaba dicho.

#### CAMPOS DE DEMOSTRACION

Las Cámaras Agrícolas —nos dice finalmente— establecieron, a petición de los agricultores, campos de demostración en donde puedan verse todos estos efectos sobre las legumbres y también los del abonado de las mismas y su repercusión en las siguientes cosechas de trigo que se siembran después de las leguminosas. Siguiendo las instrucciones que envía la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria, podrán de este modo comprobar, con toda evidencia y por sus mismos ojos, cuanto queda expuesto.



**LA REALIDAD DE UNA ILUSION**

Esta MAQUINA tiene todo lo que yo DESEABA

Es sólida... Es silenciosa... Es de líneas elegantes... Y es rapidísima con...

**EL SISTEMA DE BIELAS ARTICULADAS**

Plazos hasta 20 meses

**SIGMA**

COSE BORDA Y ZURCE

Garantizada para toda la vida

AGENCIA

**Vitoria, 14 - BURGOS**

**POR REFORMA GRANDES REBAJAS EN TODOS LOS ARTICULOS**

Aproveche esta oportunidad que le brinda

**ANDRES MIGUEL**

Tejidos y Confecciones

Santander, 17 - BURGOS - Teléfono 4480

**VENDO O TRASPASO**

ALMACEN MUEBLES Y FERRERERIA.—Informes: AGENCIA CASTILLA.—PALENCIA.

Watgmans conquistó ayer el "maillot" amarillo en la meta de Aix-en-Provence

Otra lucida actuación española: Botella entró en el mismo tiempo que el vencedor y Bahamontes ganó otros tres puestos

Hoy será día de descanso para los corredores

Aix-en-Provence.— El corredor Thomín (Oeste) triunfó en la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia...

- LA GENERAL
1.—Watgmans (Holanda), 79 horas, 04 minutos, 12 segundos.
2.—Laureli (Suecia), 79-05-52.

La clasificación de los españoles es como sigue:
1.—Bahamontes, 79-30-07.
2.—Loroño, 80-27-29.

El Moto Club Burgalés prepara una gran prueba para el próximo día 29

Se celebrará en "La Quinta"
El Moto Club Burgalés tiene ultimados ya los principales detalles para organizar una interesante prueba que será de regularidad y a la vez de velocidad...

- CLASIFICACION POR EQUIPOS
Aix-en-Provence.— En la etapa de hoy, desde Montpellier a esta ciudad, la clasificación por equipos (challenge internacional) se ha establecido en la forma siguiente:
1.—Oeste, 15 horas, 02 minutos, 58 segundos.

El Madrid conquista el torneo de Caracas

En el partido final empató a dos con el Vasco de Gama
Caracas.—El Real Madrid se ha proclamado campeón del torneo cuadrangular que se ha venido celebrando en esta capital...

Se celebrará en "La Quinta"

Según nuestras noticias la carrera se desarrollará en "La Quinta", en la recta comprendida entre la plaza que existe frente al puente de Gasset y la que ha sido formada al final del paseo...

El premio de la montaña

- Aix-en-Provence.— En la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Francia, había un puerto de tercera categoría, el de Vayede, que cuenta para el gran premio de la montaña...

FICHERIAS

El Madrid ha presentado una lista de 29 jugadores con contrato en vigor y su rival, el Atlético, otra con 27.
En la Primera División hay lista de jugadores en opción: Arregui y Mendes, en el Jaén; Blanco del Osasuna; Castellanos de Las Palmas; Esquisabel, del Valladolid; Espina y Herrera, del Sevilla...

Los jugadores del Burgos citados para mediados del próximo mes

Otras noticias del "mundillo" local de fútbol
Los jugadores del Burgos han sido citados para incorporarse al Club e iniciar seguidamente los entrenamientos, entre los días 10 y 12 del próximo mes de agosto...

Rumor insistente

¿Subirá el Oviedo a Primera División?
Al parecer, varios clubs no están conformes con que el España Industrial juegue los sábados...

Mañana juega el C. D. La Bombilla frente al Tardajos

A fin de medir sus fuerzas con vistas a las próximas competiciones de modestos, el R. C. Tardajos ha invitado a jugar mañana un partido al C. D. La Bombilla. Este Club ha aceptado el ofrecimiento y a fin de tratar de este encuentro y otros pormenores relacionados con la vida futura de la sociedad, se cita a todos los jugadores en el bar Royal, a las nueve de la noche de hoy...

Miranda de Ebro

Se celebró la fecha del aniversario del Movimiento Nacional...

Aranda de Duero

SUGESTIVA NOVILLADA PARA EL DIA DE SANTIAGO
Para el próximo día de Santiago, se anuncia una sugestiva novillada...

Industrias Giménez Cuende, S. A.

CALEFACCION
Nuestras instalaciones son garantizadas y el costo no se efectúa hasta su puesta en marcha en perfectas condiciones.

Clínica VARA LOPEZ

Abierta a toda clase de enfermos, excepto mentales e infecciosos que pueden ser asistidos por sus médicos de cabecera o especialistas.

PINTURAS-RECOMPENSA

Toda persona que sepa de alguna pintura española fabricada con polvo de zinc metálico con el 80 por 100 en peso...

GUIA FACULTATIVA

J. M. FRANCÉS GIL
MEDICINA INTERNA, RAYOS X
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Plaza de Vega, 36. - Teléfono, 5448

F. URRACA OCULISTA

LAIN CALVO, 17. TELÉFONO 1311

DOCTOR VILLA HUESOS Y ARTICULACIONES

DOCTOR MUÑOZ CASAS
PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO

G. BAÑUELOS OCULISTA

DOCTOR GARZON
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. - ESTERILIDAD

L. LOPEZ SAIZ

J. CUTIHERREZ MANZANEDO
GARCANTA, NARI, y OÍDOS

Notas del "Tour"

HASSENFORDER HABLA DEL MATRIMONIO.—En pleno farrago del "Tour", Roger Hassenforder anunció en Burdeos que este invierno contraerá matrimonio con la señorita Monique Blondin...

Los jugadores del Burgos citados para mediados del próximo mes

Otras noticias del "mundillo" local de fútbol
Los jugadores del Burgos han sido citados para incorporarse al Club e iniciar seguidamente los entrenamientos...

Rumor insistente

¿Subirá el Oviedo a Primera División?
Al parecer, varios clubs no están conformes con que el España Industrial juegue los sábados...

Mañana juega el C. D. La Bombilla frente al Tardajos

A fin de medir sus fuerzas con vistas a las próximas competiciones de modestos, el R. C. Tardajos ha invitado a jugar mañana un partido al C. D. La Bombilla...

DOCTOR VILLA HUESOS Y ARTICULACIONES

DOCTOR MUÑOZ CASAS
PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO

G. BAÑUELOS OCULISTA

DOCTOR GARZON
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. - ESTERILIDAD

L. LOPEZ SAIZ

J. CUTIHERREZ MANZANEDO
GARCANTA, NARI, y OÍDOS

CADA DIA UNA COSA CURIOSA

### A Buckingham no podrán ir las damas vestidas de "nylon"

Londres.—Debido a que las prendas de "nylon" son muy transparentes cuando se humedecen, los funcionarios de Palacio de Buckingham han decidido rogar a todas aquellas damas que sean invitadas a las fiestas de la Reina, que no lleven vestidas de esta confección.

Durante una fiesta ofrecida por la Reina, comenzó a llover y la mayoría de las invitadas que se hallaban en los jardines de palacio quedaron empapadas de agua antes de poder cobijarse. Como en su mayor parte vestían prendas confeccionadas con "nylon" las damas se apresuraron a retirarse a los tocadores de Palacio, al advertir que sus vestidos, húmedos, estaban adquiriendo una peligrosa transparencia.

La esposa de un diplomático se vio obligada a emprender una carrera sin tener en cuenta las prescripciones protocolarias ante la Reina.—Efe.

\*\*\*\*\*  
NUESTROS TELEFONOS: 2015 y 1280

## VERBENA DE SANTIAGO

Con motivo de la festividad del glorioso apóstol Santiago, Patrón de España y del Arma de Caballería, el Regimiento Cazadores de España organiza una cena verbena en la Garrocha o Residencia Militar, según el tiempo lo permita, mañana, domingo, a las 22.30.

Precio del cubierto, 45 pesetas. Servicio de Autobuses hasta las tres de la madrugada. Inscripciones, en la Residencia Militar de Oficiales hasta mañana a las doce.

# Ecós del viaje de la Escolanía Santa María la Mayor a París

«La Torre Eiffel...! A este grito como por maravilloso resorte, todo el autobús recorrió la primitiva alegría que los 1.035 kilómetros nos habían robado.

En efecto, desde la autopista que una Versailles a París, se dibujaba entre las brumas las siluetas estilizadas del "Guardian del Sena", que nos prometía augurios de felicidad.

En nuestro recorrido hasta llegar a la parroquia de Saint Charles de Monceau, pasamos por los Campos Eliseos, Arco del Triunfo y la Plaza de la Concordia, iluminada con un verdadero derroche de luz e ingenio.

Henos por fin en Saint Charles. No en vano el Padre Bernard Oalle es un entusiasta amigo de Burgos, pues con él un buen número de personas nos esperaban para conducirnos a sus casas.

Todo nos ha sorprendido a nuestra llegada a París. Las familias han acogido con verdadero entusiasmo a nuestros niños. No ha sido una imposición mejor o peor aceptada; muy al contrario, se notaba en sus semblantes y palabras una verdadera ilusión, habiendo numerosas preguntas para atenderles mejor.

Jueves, 5 de Julio. El Congreso ha empezado. A las nueve de la noche, en el Palacio de Chaillot, bajo la presidencia de S. E. Monseñor Marella, Nuncio Apostólico y en presencia del Cuerpo diplomático, el concierto de Naciones fue un éxito completo.

Merece particular mención la Escolanía de Vitoria, que recibió los plácemes más sinceros de todos los directores de los 200 grupos de componentes, quedando España a la altura que le correspondía.

Son las 10.30 de la mañana. Es sábado, día 7. Notre Dame se ve invadida por la presencia de 6.300 niños que con solemne majestad entonan bajo la dirección de Monseñor Maillet el "Ave María" de J. C. Mozart y el himno final de Juan Sebastián Bach "Laissez Seigneu", recibiendo la casi totalidad de "Pueri Cantores" la Sagrada Comunión, por la paz

del Mundo y la comprensión entre los pueblos.

Acabada la Santa Misa fue en la plaza del Ayuntamiento donde se interpretó "Oh Jesu Cristo" de Van Berchem, seguido de unas palabras de bienvenida del Presidente del Consejo Municipal.

Peró el día cumbre del Congreso fue el domingo. Ya a las diez centenares de niños desfilaron ante el Palacio de los Deportes para asistir a la gran misa de pontifical que Monseñor Touze, auxiliar de S. E. el Cardenal Arzobispo de París, Monseñor Feltrin (ausente en este día por

encontrarse en el Congreso Eucarístico de Bennes) celebraría.

Ante 15.000 espectadores comenzó la Santa Misa. Monseñor Maillet, como en días anteriores, dirigió magistralmente las piezas polifónicas. De nuevo los fastuosos acordes de Bach, interpretados por los miles de niños asistentes resonaron.

«Señor, deja que tu Angel Santo lleve mi alma entre sus manos. Cerca de ti, Divino Maestro, en apacible y dulce reposo "Mi cuerpo esperará tu llamada que le hará renacer".

«Cuando la trompeta suene, Señor, Tú me despertarás. "Oh gozo sin fin, volveré a vivir. Y cara a cara te verá "Jesús mío, óyeme!"

«Quiero para siempre vivir contigo»

Nuestros niños, con sus sotanas rojas, mezclados entre todos los demás, que las llevaban blancas, llamaron poderosamente la atención. Unamos a esto su corta edad y comprendemos la admiración del público que se desahució en exclamaciones como esta: "O cuáles son "mignons", siendo objetivo de numerosas cámaras que no se cansaban de impresionar sus placas.

También en la plaza de la Estrella y ante el simbólico fuego del Arco del Triunfo, resonaron las voces argentinas de los burgaleses, unidas a las de los niños de las 18 naciones allí presentes, para mostrar al Mundo que la verdadera paz, tan ávidamente buscada, sólo se encuentra en la fraternidad y mutua comprensión de los pueblos y que sólo es a base de amor y generosidad, no de destrucción y egoísmo, como se ha de conseguir.

En esta actuación la gran orquesta de la Guardia Republicana, acompañó las piezas que se interpretaron.

«Lunes, último día del Congreso. Sentimientos opeustos dominan nuestra vida afectiva: nostalgia de la Patria... y el cariño... y el cariño que en estos inolvidables días hemos tomado a París, al París maternal y al París subjetivo de cada uno, que le recuerda esa familia amable y paternal que nos acogió como a uno de sus miembros.

La Federación parece darse cuenta y a las nueve de la noche tenemos nuestro concierto de despedida "Grand Concert D'Adieu", presidido por Monsieur René Coty, presidente de la República.

De nuevo la Orquesta de la Guardia Republicana se unió a los niños para interpretar el himno final con el que se clausuraron estos memorables días.

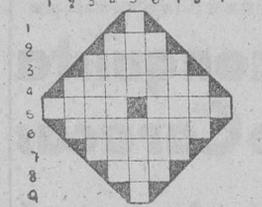
Expresamos nuestro agradecimiento a las dignas autoridades que con tanto interés han acogido y contribuido a la idea de nuestro Excmo. y Rvdmo. Prelado.

Igualmente agradecemos a DIARIO DE BURGOS todas las facilidades que nos ha dado y la amabilidad con que acogió siempre nuestros artículos.

Por último, quisiera también hacer patente la gratitud más sincera a todas las familias parisinas, por el desinterés y el cariño con que han tratado a todos nuestros cantores.

Javier ABRIL DE COO

## Pasatiempo



HORIZONTALES: 1. Consonante. 2. Tejió de mallas. 3. Hablar. 4. Causas. 5. Mamífero roedor. 6. Lentas. 7. Extraer. 8. Religiosa. 9. Consonante.

VERTICALES: 1. Consonante. 2. Gran extensión de agua. 3. Prendas. 4. Matas leguminosas, de flores amarillas. 5. Al revés, suban la bandera. Humor que se regrean algunas heridas. 6. Ver. 7. Impresionar una película. 8. Señal de socorro. 9. Consonante.

## Solución al crucigrama anterior

HORIZONTALES: 1. V. 2. Bar. 3. Sanea. 4. Canasta. 5. Laud. 6. Economo. 7. Ollio. 8. Año. 9. O.

VERTICALES: 1. L. 2. Cae. 3. Saucó. 4. Bandola. 5. Vana. 6. Niño. 7. Restólo. 8. Atomo. 9. Amo. 9. A.

### La inválida muerta

Por Guillermo FERNANDEZ SHAW

HABIA muerto hace veintidós años; porque muerte era la que, a los veintidós de su edad, comenzó para aquella bella esquiadora caída con mala fortuna en una rampa del Guadarrama. La mañana había amanecido soleada; la brisa fresca acariciaba los rostros de los montañeros, y los bucles y rizos de las muchachas habían contenidos en las cabezas rubias y morenas. Se respiraba un alegre ambiente de salud; y la vida se ofrecía a aquellos grupos juveniles como una espléndida promesa cargada de optimismo. Por las cuestas, ocultas bajo la nieve de un invierno áspero, pero no cruel, se deslizaban los grupos deportivos como en bandadas que se descolgasen desde el cielo. Era aquello una bendición de Dios.

De repente surgió el drama: un salto en falso, una caída fatal, seguida de otras caídas de otros esquiadores... y, en realidad, nada más: aparentemente, un accidente como muchos; fuerte dolor de cintura, intenso hormigueo en las pantorrillas... Pareció algo doloroso, pero no importante. Y la accidentada, en su lecho de sufrimiento, comentaba con amigos y compañeros, casi jocosamente, lo ocurrido y hacia planes para nuevos descensos por las vertientes de las montañas nevadas. Los antecedentes de casos parecidos se ofrecían por decenas y no había razón para que entonces no sucediese lo mismo.

Peró no sucedió. Fueron muchos meses y fueron muchos años los invertidos en busca de la salud perdida. No es fácil convencerse de que, a los veintidós años, una mujer fuerte no tiene remedio: si la naturaleza es buena y el ánimo se mantiene alerta, ¡por qué resignarnos a la derrota! En España, en Italia, en Francia, en Suiza, clínicas prestigiosas acogieron a la inválida. Porque ya, cada vez más, era una inválida aquella muchacha que poco antes asombraba con su dinamismo a cuantos la conocían. Las piernas habían perdido su fuerza y vigor de antaño; ya no la sostenían siquiera, y hubo que acudir a un coquecito para que ella pudiese mantener su vida de relación. Se produjeron sin duda algunos destellos de mejoría, que es tanto como decir que hubo momentos de esperanza; pero los momentos quedaron en esos breves espacios de tiempo, que pasaron fugaces. Los médicos movían escépticamente la cabeza; y en los ojos de la madre de la inválida, asomaban furtivos, las lágrimas.

«Esto no tiene arreglo», dijo al fin un doctor especializado en el tratamiento de estos males; y al especialista le fueron dando la razón otros compañeros; hasta que, en los familiares de la enferma, y en ella misma, se impuso el convencimiento de que aquello no tenía curación.

Se acudió entonces a combatir la dolencia física con compensaciones espirituales: había que distraer a la inválida cuanto se pudiese; viajes por España y el extranjero, temporadas sugestivas de verano, sesiones privadas de cine, funciones teatrales presenciadas desde los palcos

plateas, reuniones gratas en casa con amigos que acudían a acompañarla. Hasta hubo un lírico episodio sentimental con un gallardo capitán italiano que se interesó por ella y suyo despertó en su imaginación todo un bello capítulo de novela. Aquellos meses fueron sin duda los más piadosos para un alma atormentada y un cuerpo prisionero, que se debatían inútilmente contra una inexorable sentencia de invalidez.

Peró el idilio, casi siempre epistolar, con el capitán italiano se fue extinguiendo poco a poco. A la luz cegadora de la llamarada amorosa fueron sucediendo las nuevas sombras de la realidad; y el tormento a que otra vez se sometía aquel vehementemente temperamento de mujer, ya en plena floración madura, no hubiese tenido buen fin sin la aparición en el horizonte de una nueva luzecita de temblorosos reflejos. ¿Un milagro? ¿Por qué no? La Virgen de Fátima venía a Madrid y podía ser, milagrosa, la salvación de nuestra inválida. ¡Con qué fervor, con cuánta ilusión su espíritu acendradamente religioso pidió a Nuestra Señora que le concediese lo que le convalidara! Se llenó de inválidos, —en sus carritos o en sus lechos— la extensa Plaza madrileña de la Armería; y ante la imagen venerada se produjeron casos que todos recordamos. La enferma de nuestro relato los presenciaba con emoción concentrada; y el hecho fue que a ella también llegó la Gracia de María; porque, si no salió del coquecito, ni anduvo, ni pudo considerarse en ningún instante curada, advirtió en cambio tan grande dulzura en su alma y tan fortificados sus sentimientos de resignación que bendijo cien veces aquellas inolvidables horas.

Luego, el choque otra vez con la realidad: la quietud forzada, el anhelo de soledad, los interminables monólogos... Y, un día, la paz. A los grandes desequilibrios temperamentales y a las horas de febril agitación sucedieron los infelices consuelos de una nueva esperanza: la de una nueva Vida, a la que iba ya sin más muletas que el Fe y el Fervor. Dios le concedió un dulcísimo tránsito; y aquel espíritu, purificado por el dolor, goza ya de la paz eterna. La Virgen le deparó lo que más le convenía, lo que ella ansiaba; y se hicieron realidad los versos proféticos del poeta:

«Porque un día vendrá, —Dios sabe cuándo—, en que la Virgen, Madre interesadora, mire a tus ojos que la están mirando; y entonces tú, por siempre libertada, ¡en el nimbo de luz de la Señora serás inextinguible llamarada!»

## Una molesta pirueta climatológica



hace que en Madrid el tiempo sea otoñal, tirando a invernal

Llegada de universitarios norteamericanos. No se llevará a efecto el proyecto de una "Ciudad del pescador" en la Casa de Campo. Declaraciones del señor PeñaBoeuf sobre los ferrocarriles españoles

Madrid.—(Crónica de "Tachin" para DIARIO DE BURGOS).

La nota curiosa que nos depara el día de hoy, es la pirueta climatológica. No es que tengamos frío, pero le falta bastante poco el termómetro para que lo sintamos. En la época por del verano, «de Virgen a Virgen», como dicen los madrileños, en plena canícula, se duerme con mantita, los botijos permanecen abantados en una esquina de la ventana y en las colas de la Renfe hay un despiece imponente. Un reportero sensacionalista califica este fenómeno de "fenómeno inquietante" y un comentarista asegura que tal climatología, en esta época, es absolutamente nueva en España, lo que producirá declaraciones de los señores del Observatorio en las que saldrán a relucir datos estadísticos de pasados años. Dirán que el día tal del año cual también hizo frío, en tiempos de Amadeo, y que en un verano de 1911, bajo la temperatura a los doce grados. La causa de este tiempo, otoñal

tirando a invernal, estriba en corrientes de aire procedente de las regiones polares, que han ahuyentado hacia el Atlántico a las calurosas, estancándose sobre la Península. Tal nubosidad de estancamiento se sostiene —dice el Observatorio— a todo lo largo de la costa cantábrica, especialmente, con precipitaciones.

Los guardias del tráfico —vamos a llamarlo así en tanto se resuelve la cuestión— han plegado sus sombrillas, las gentes están contentisimas y no tanto los dueños de jardines de fiestas al aire libre, cuyas carnes se alarjan al estilo Theocopoli. El cielo está totalmente cubierto y amenaza lluvia. Y, en fin, la temperatura en el día de hoy no ha pasado de los veinticuatro grados a las dos de la tarde. Una delicia, si señor.

### PETROLEO

Siguen proliferando las colas callejeras para adquirir el llamado "oro líquido". Su número se calcula en unas docenas, integradas por gentes con bidones y toda clase de recipientes. Los primeros puestos se venden, por lo que ha sido preciso establecer un servicio policiaco que lo impida y mantenga el orden. El litro de petróleo vale casi un duro. Ayer se han despachado en Madrid cien mil litros, porque resulta que los puestos se hallan ya abastecidos, pero como la gente quiere acaparar el precio, por el caso, surgen esas dificultades en la venta del petróleo. Siempre productos de guerras y discusiones, aunque ahora se destine a usos caseros.

### VACACIONES

Hoy llegarán a Madrid dos trenes especiales con estudiantes universitarios de los Estados Unidos, miembros del Cuerpo de Adiestramiento de oficiales navales de la reserva. Son 1925 cadetes, que han venido a España en las unidades de la escuadra norteamericana que ha arribado a los puertos de Barcelona y de Valencia, constituida por diecisiete unidades.

### GALERNA

Déjamos cuenta recientemente de un fabuloso proyecto, relacionado con

PRECINTOS, PROPAGANDA, RECIBOS, ETIQUETAS, SERVILLETAS DE BAR, etc. Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

## EL DESTINO HISTORICO DE ESPAÑA SERVIDO POR EL ALZAMIENTO NACIONAL

En nuestro editorial del miércoles último subrayábamos la gran lección, la lección permanente del 18 de Julio para todos los españoles. Y, justamente al lado de esas reflexiones nuestras, el texto de las palabras de Franco a que en aquellas se aludía, constituía el mejor testimonio de la magistral, la decisiva forma en que el Alzamiento nacional vino a servir el destino histórico de España.

Conviene meditar, siquiera sea de modo esquemático, sobre el discurso pronunciado por el Caudillo ante el Consejo nacional de F. E. T. y de las JONS, porque viene a reafirmar no solo las más fundamentales esencias del Movimiento sino, al propio tiempo, los frutos por este alcanzados y la trascendental tarea que le incumbe en el futuro.

Destacaba S. E., en primer término el carácter eminentemente popular y nacional del Alzamiento, del que no podía privarle el que hubiera sido dirigido y encabezado por el Ejército, que así cumplía la voluntad de la nación. Y de ahí, que dos tareas, como decía el propio Caudillo, se presentaban como esenciales: la de obtener la victoria, liberando a la Patria del yugo de sus opresores; y la de prepararla para que pudiese navegar próspera y segura a través de todos los temporales.

Era, como puede verse, una doble empresa: épica, por una parte, como epopeya castrense, pero política, al propio tiempo, para dar cima a los anhelos de España entera, cansada y maltrecha a causa de las funestas herencias de abandono, incapacidad, egoísmo y esterilidad de los regímenes de partidos, que paralizaron durante décadas la vida de la nación y frustraron su progreso.

Y ese quehacer, inaplazable, urgente, inexorable, es el que vino a llevar a cabo el Alza-

miento nacional. Pero —he ahí otra lección del Caudillo, en su discurso ante el Consejo nacional— no se trataba de destruir las fuerzas positivas al servicio de la Patria, organizando a la vez adecuadamente el país, con vistas a la realización de sus destinos históricos. Y por eso, cuando los ejércitos combatían en campos de batalla, quedaron integrados todos los españoles en la unificación, presentida y anhelada, son palabras de Franco, y pedida por los jefes naturales de las principales agrupaciones integradas en el Movimiento.

Merced a esa doble unidad, en lo militar y en lo político, florecieron primero las rosas de la victoria en la Cruzada, y a la par, se cimentó el resurgir nacional con un empuje y un signo trascendente y decisivo hacia el porvenir. Y es que, como decía el Caudillo. En interés de España se lanzó el Ejército, secundado por todo el pueblo español, a cumplir la voluntad de la nación. En servicio de la Patria, el Caudillo proclamó la unificación, concreción legal de la comunidad entre vanguardia y retaguardia en la Cruzada. Los frutos de esta visión política de Franco están ante la consideración de todos los españoles.

El propio Caudillo lo ha dicho: los hechos y las realizaciones del Régimen han desarrollado y en algunos casos rebasado las metas que los puntos programáticos del Movimiento contenían, en todos los órdenes de la vida nacional: en lo espiritual, en lo político, en lo social, en lo económico... A ello nos referiremos en nuestro próximo editorial. Conste, sin embargo, como premisa obligada de ese análisis la fundamental consideración de que el Alzamiento nacional vino a servir, magistralmente, plenamente, a las órdenes de Franco, el destino histórico de España.

## ENTREGA DE PREMIOS "COMPRYGANE"



Un momento de la entrega de Premios que han correspondido en Burgos en el séxto Sorteo «COMPRYGANE» celebrado en Madrid el 24 de Junio último

UNA RADIO "MARCONI"

a la señorita Margarita Ruiz, San Francisco, 76.

UNA VAJILLA COMPLETA

a la señorita Tina Vadillo, Cabestreros, 1

UN RELOJ "CERTINA"

a D. Roberto Higuera, San Pedro y San Felices, 24

y, además, UNA MUÑECA «MARQUITA PEREZ» a cada premio

La entrega tuvo lugar en los locales de

MERCERIA CAMPO

ya que los crucigramas premiados fueron rellenados con

SELLOS "COMPRYGANE"

OBSEQUIO DE

CAMPO

Establecimientos CAMPO a sus clientes y compradores

Delegación "COMPRYGANE" en Burgos: San Juan, 6; 3.º - Teléfono 5291

## Inundaciones de verano en Alemania occidental



Hannover. — Aspecto de uno de los suburbios de Hannover, inundado por las aguas torrenciales de las tormentas que hicieron desbordarse el río Leine. — (Foto Ciria)